

kül

- 68 -

1981.01.15.

sk0070 törökország
sk0071 kina - szovjet televízió
sk0072 egyiptom - katonai
sk0073 nukleáris fegyverek görög
sk0074 üzemi első titkárok - kania /1. rész/
sk0075 üzemi első titkárok - kania /2. rész/
sk0076 marjai /kiegészítés mtik1055/
sk0077 kongresszusi előkészületek
sk0078 haig-tudósítói
sk0079 szenátus lemondása, részletes /1. rész/
sk0080 szenátus lemondása, részletes /2. rész/
sk0081 olasz képviselőház
sk0082 tartalomjegyzék 1.
sk0083 tartalomjegyzék 2.
sk0084 tartalomjegyzék 3.
im bs

készült az mti külpolitikai szerkesztőségében:

főszerkesztő: köves tiber

szerkesztette: patak károly
bochór jenő
barabás miklós
- v é g e -

21.57 150181 1166

-.-

to

MTI

Szerkeszti a Külpolitikai Szerkesztőség

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.010/A

Külföldi hírek

budapest, 1981. január 16. kül. p é n t e k

sk0001 1 230 mtik1001

várható

1981. január 16. /mti/

róma: bizalmi szavazás

washington: lejár a carter-kormány határideje a tuszügy megoldására

salvador: a felkelés fejleményei

gr pk

07.03 160181 0218

-.-

sk0002 2 230 mtik1002

rövid hírek

amerikai képviselők

athén, 1981. január 16. /ap/ - csütörtökön ténymegállapító körútjának utolsó állomására, athénba érkezett az amerikai kongresszus képviselőházának küldöttsége. a delegáció, amelyet

F

1981.01.16.

melvin price demokrata párti képviselő vezet, és amely a képviselőház hadügyi, tudományos és műszaki, megajánlási, pénzügyi, valamint költségvetési bizottságának tagjaiból áll, előzőleg singapore-ban, új delhiben, kairóban és tel-avivban járt. görögországban a kormány több tagjával, köztük georgiosz rallisz miniszterelnökkel fog tárgyalni.

földrengés

nápoly, 1981. január 16. /upi/ - két kisebb földrengést észleltek csütörtökön délben nápoly környékén. az első rengés erőssége a richter-skálán mérve 3,9 fok, a másodiké 3,1 fok volt. károkról, sérülésekről nem érkezett jelentés, de a megrémült lakosság több helységben az utcákra menekült.

hoffmann - jepisev

berlin, 1981. január 16. /mti/ - heinz hoffmann hadsereg-tábornok, a nszép kb politikai bizottságának tagja, az ndk nemzetvédelmi minisztere csütörtökön megbeszélést folytatott alekszej jepisev hadsereg-tábornokkal, a szovjet hadseregnek az ndk-ban tartózkodó politikai főcsoportfőnökével.

ziaul hak

doha, 1981. január 16. /upi/ - mohammed ziaul hak pakisztáni elnök csütörtökön a mohamedán országokat érintő körútjának negyedik állomására, katar fővárosába, dohába érkezett. a katarai hírügynökség szerint kétnapos tartózkodása alatt a pakisztáni államfő az iszlám országokat érintő kérdésekről tárgyal khalifa bin hamad al-thani szejekkel, katar államfőjével.

katusev - lukanov

moszkva, 1981. január 16. /taszsz/ - konsztantyin katusev, a szovjetunió minisztertanácsának elnökhelyettese fogadta andrej lukanovot, a bolgár minisztertanács elnökhelyettesét. a megbeszélésen a két ország közötti gazdasági együttműködés fejlesztésének kérdéseit vitatták meg.

dl-ko ba pk

09.23 160181 1916

Fi

--

1981.01.16.

sk0009 4 230 mtik1027

libia-csád

lagos, tunisz, 1981. január 16. /ap/afp/ - csütörtökön nigériába utazott goukouni oueddei csádi elnök. lagosban csád és libia tervezett egyesüléséről kezdett tárgyalásokat nigériai kollégájával, shehu shagarival. a csádi államfőt az egynapos látogatásra abdelkader kamougue alelnök is elkísérte.

ali abdesszalam triki libiai külügyi titkár /külügyminiszter/ hivatalos látogatásra angolába utazott, megkezdve több afrikai országot érintő körútját. ennek során a libiai rádió szerint az afrikai helyzetről kíván tárgyalni. hasonló feladattal bízták meg abdelati el-obeidit, a libiai legfelsőbb népi bizottság külkapcsolatokkal foglalkozó irodájának titkárát, aki csütörtökön a libiai külügyminiszterrel folytatott megbeszélést - közölte a tripoli rádió.

ta pl pk

09.47 160181 0803

--

sk00 2 230 mtik1003

időjárás

párizs, új-delhi, bukarest, 1981. január 16. /mti-reuter, ap, dpa/ - a szokatlanul kemény téli idő hó- és jégtakaróval borította be az európai országok jelentős részét, és károkat okozott a mezőgazdaságban, valamint az elektromos hálózatban. ezek rekedtek járműveikkel az utakon, számos vasútvonal bénult meg.

franciaországnak a spanyol határhoz közeli, délnyugati részét két napig tartó hóesés után a hatóságok katasztrófa sújtotta területnek nyilvánították. a riadóztatott mentőcsapatoknak utat kellett vágniuk a hóban, hogy élelmiszert, ivóvizet és takarót juttassanak a 48 órája a nyílt vágányokon veszteglő vonatok utasainak. egyedül ebben a térségben a havazás 22 millió dollár kárt okozott az elektromos távvezetékben.

ázsiaiban áldozatokat követelt a hidegre fordult idő. indiaiban az elmúlt napon 40-en veszítették életüket. japánban - ahol 1963 óta nem volt ilyen kemény tél, - 48 emberéletet követelt a hideg. olaszország alacsonyabban fekvő területein 20 év óta először esett ismét a hó, ami újabb riadalmat váltott ki a tavalyi földrengés még mindig táborokban lakó károsultjai között.

Fi

1981.01.16.

svájcban egy sor települést vágott el a hó a külvilágtól, és a sífelvonók környékéről lavinaveszélyt jelentettek. a mont blanc-alagúthoz vezető utat olyan vastagon borítja a hó, hogy a francia oldalon a teherautókat letiltották az útról.

ausztria legnagyobb alpesi utvonala, az arlbergpass, a svájci oldalon egy szakaszon teljesen járhatatlan, ugyanakkor a keleti oldalon lakó ausztriaiak kellemes tavaszi időnek örvendezhetnek.

lengyelországban óráról-óra nehezebb a közlekedési és szállítási helyzet a hóviharak következtében, elsősorban az ország déli és keleti részén.

a constantai kikötőben csütörtökre helyreállították a vihar okozta károkat, és ismét fogadnak teher- és személyszállító hajókat. románia északi és keleti részein sikerült felszabadítani az utakat, és helyreállt a közlekedés. az idő megenyhült, főleg délen és délnyugaton, és csak a hegyekből, erdély északi részeiből és moldovából jelentettek újabb havazásokat. a rendkívüli időjárás miatt egy héttel meghosszabbították az iskolai téli szünetet. csütörtökön közölték, hogy az elemi és középiskolákban, valamint a liceumokban január 19-én, hétfőn, ismét megkezdődik az oktatás.

olt kr ba pk

09.48 160181 2328

-.-

sk00⁰⁵ 2 230 mtik1004

heti várható 1981. január 19-25. reggelre

január 19. hétfő

- helsinki négy napos ifjúsági leszerelési világfórum kezdődik.

- burma külügyminisztere thaiföldre látogat.

január 20. kedd

- beiktatják hivatalába ronald reagan, az amerikai egyesült államok november 4-én megválasztott új elnökét.

művelődési

- pozsgai imre miniszter az ndk-ba látogat /23-ig/.

Fi

1981.01.16.

- a szocialista országok külügyminiszter-helyetteseinek konzultációja berlinben a madridi konferenciáról /21-ig/. - lejár a csendes-óceáni szigetek gyámsági mandátuma.

január 21. szerda

- beiktatják az egyesült államok új kormányát.

január 22. csütörtök

- a spanyol kormánypárt, a demokratikus centrum unió ii. kongresszusa madridban /24-ig/.

január 23. péntek

- a cdu megkezdi aláírásgyűjtését a nyugat-berlini parlament feloszlására.

- josé portillo lopez mexikói elnök indiába látogat.

- madagaszkár fővárosában összeül a békevilágtanács /26-ig/.

- ii. jános páp fogádjá vatikánvárosban valéry giscard d'estaing-t.

január 24. szombat

- mekkában az összes arab ország részvételével megkezdődik az iszlám konferencia.

január 25. vasárnap

- a francia szocialista párt párizsi rendkívüli kongresszusán választja meg jelöltjét az áprilisi-májusi elnökválasztásra.

dp mj

09.49 160181 1392

Fi

-.-

sk00⁰⁶ 2 230 mtik1005

Lengyel kormányzóvivő nyilatkozata /1.rész/

Varsó, 1981. január 15. /mti/ - csütörtökön este a lengyel kormány szóvivője - illetékes helyről kapott felhatalmazás alapján - nyilatkozatot tett a rzeszowi okkupációs sztrájk ügyében.

Mint a pap hírügynökség emlékeztetett rá, január 2-án a „szolidaritás”, helyi üzemi alapító bizottsága okkupációs sztrájkot rendezett a régi szakszervezet székházában, amely a vasutasok szakszervezetének tulajdona. A sztrájk oka - a „szolidaritás”, alapító bizottsága szerint - az volt, hogy „igazságtalanul osztották el a régi szakszervezeti szövettség vagyonát”, a helyi hatóságokkal nem került sor tárgyalásokra, mivel január 4-én az épületet elfoglalva tartók további kívánásokkal álltak elő, így azt követelték, hogy regisztrálják a mezőgazdasági dolgozók független, önkormányzatu szakszervezetét.

Mint a kormány szóvivője közölte, a szakszervezetek a munkavállalók érdekeit képviselő szervezetek. Az egyéni parasztek azonban nem tartoznak ebbe a kategóriába, hiszen saját maguk rendelkeznek termelőeszközökkel. Az egyéni paraszteknek arra van joguk, hogy termelői egyesüléseket, vagy szövetkezeteket hozzanak létre, amelyek azután teljes önkormányzati jogkörrel bírhatnak. Ezt a szerepet azonban már betöltik a gazdakörök, amelyek általánosan elterjedt érdekvédelmi szervezetek.

A szocialista megújulás folyamatában - folytatta a szóvivő - a gazdakörök fejlesztik, erősítik önkormányzati funkciójukat és szélesítik társadalmi-, szolgáltató tevékenységüket. Élvezik a mezőgazdasági dolgozók támogatását, s így a jövőben még eredményesebben képviselhetik a falvak érdekeit.

A kormány tudatában van a mezőgazdasági önkormányzati szervek jelentőségének, s máris számos intézkedést tett működésük megerősítésére, ezeket a szerveket partnerként kezeli. Ilyen körülmények között rivális képviselői szervezetek létrehozása nem járulna hozzá a mezőgazdaság problémáinak megoldásához, sőt, a falusi önkormányzati struktúrák szétzilálásához vezetne. /folyt./

kn/im ba pk

09.53 160181 2047

--

sk00⁰⁷ 2 230 mtik1006

Lengyel kormányzóvivő nyilatkozata /2.rész/

A kormány hangsúlyozza, hogy az országot érintő valamennyi kérdést a rend és a nyugalom légkörében kell rendezni, anélkül, hogy bárki bármiféle nyomást gyakorolna, vagy döntéseket próbálna kikényszeríteni. Nem jogos az ilyen irányú sztrájkok szervezése sem, mert ez ellentétes az elfogadott megállapodásokkal és a „szolidaritás”, kötelező érvényű alapszabályával.

kn/im ba pk

09.54 160181 0444

--

sk0008 2 230 mtik1007

USA - költségvetés /1. rész/

Bokor Pál, az mti tudósítója jelenti:

Washington, 1981. január 15. /mti/ - Carter elnök csütörtökön aláírta és a törvényhozás elé terjesztette utolsó, 1981/1982. évi költségvetési javaslatát, amelynek legdinamikusabban növekvő tétel a katonai kiadások előirányzata.

Az összesen 739 milliárdos kiadási rovatban a katonai kiadások egymagukban 196,4 milliárddal részesednek, vagyis a költségvetés közel egynegyedét emésztik majd fel az 1981 októberében kezdődő új pénzügyi évben.

A költségvetéshez mellékelte kongresszusi üzenetében az elnök a katonai kiadásoknak az inflációs rátától megtisztított, évi több mint 5 százalékos emeléséről beszél, amely a hadsereg „három fő igényét”, hivatott kielégíteni: a zsoldok emelését, a harcászati költség növelését és a fegyverzet korszerűsítését.

A fegyverkezési programok közül Carter a trident-típusú rakéták és tengeralattjárók, a robotrepülőgépek, a B-52-es hadászati bombázók módosított változatának és az új MX-rakétarendszernek a kifejlesztését tartja legfontosabbnak. Egyszersmind a hadiflotta újabb 80 hajóval való bővítését irányozza elő a következő öt évre. Továbbra is szorgalmazza Carter a „gyorshadtest”, növelését és mozgékonyságának fokozását.

F

a felsorolt programok közül a néhány nap múlva hivatalba lépő új kormányzat vezető katonai szakértői a b-52-es hadászati bombázók helyett egy merőben új bombázótípus kifejlesztését, az mx-rendszer helyett viszont a minuteman hadászati interkontinentális rakéták változtatható indítóállásainak a kiépítését javasolják. a reagan-kormányzat „európolitika”, felé orientálódása, és az amerikai kongresszusban elterjedt szélsőséges nézetek miatt a carter által előterjesztett katonai költségvetés további növekedése várható. /folyt./

br/im fm pk

10.00 160181 1814

--

sk0009 2 230 mtik1008

usa - költségvetés /2.rész/

a készülő új amerikai költségvetés további prioritásai közé tartozna carter szerint az amerikai kormányzat külföldi segélyprogramjainak 14 százalékos növelése, amit carter azzal magyaráz, hogy a kongresszus az utóbbi években rendszeresen csökkentette a külföldi segélyeket. négy százalékkal növelné carter reálértékben a tudományos alaputatások és az űrkutatás előirányzatait, megállapítva, hogy ez a növekedés „a hanyatlás hosszú időszakának vetne véget,,.

a szociális programok és juttatások összességében a költségvetési javaslat nem irányoz elő reális növekedést. az új kormányzat szándékait ismerve carter inkább a „takarékoskodás”, lehetőségeit keresi. a tavaly 12,8 százalékos infláció miatt bevezetett évi kétszeri nyugdíj-módosításokat például egyszeri módosításra korlátozza. a szociális juttatások tekintetében a kormányzatnak - mint az üzenet is elismeri - nagy tartozásai vannak az amerikai néppel szemben. az elnök mintegy 22 millióra becsüli azoknak az amerikaiaknak a számát, akik semmiféle állami vagy magán-betegbiztosítással sem rendelkeznek, s 60 millióra azokét, akiknek biztosítása nem elegendő egy esetleges baleset, vagy igazán komoly betegség költségeinek fedezésére.

br/dj fm pk

10.02 160181 1264

R

--

sk0010 2 230 mtik1009

king-évforduló

washington, 1981. január 16. /adn/ap/ - felvonulásokon, nagygyűléseken százezrek emlékeztek meg csütörtökön sok amerikai városban a meggyilkolt nobel-békedíjas martin luther kingről, aki január 15.-én lett volna 52 éves.

a feketebőrű polgárjogi vezető születésének évfordulója alkalmából szervezett rendezvényeken a szónokok követelték az emberi jogok teljes érvényesítését, szót emeltek a fajüldözés, a megkülönböztetés, a kisebbségek elnyomása ellen.

a havas washingtonban tizezrek vonultak a capitoliumtól a washington emlékműig. az ott tartott nagygyűlésre 200 000 ember érkezett szerte az országból. a résztvevők hitet tettek king eszméi mellett. több transzparensen volt látható a békenarcos híres monda, amely éppen egy washingtonban mondott beszédében hangzott el: „van egy álom - menetelünk a békéért,,.

a felszólalók éltették a békepolitikát és a leszerelésért szálltak sikra. martin luther king fia hangsúlyozta: „elegendő van abból, hogy rossz lakásokban éljünk és ne legyen munkánk, elegendő van a ki nem elégítő egészségügyi ellátottságból, a fajüldözésből és az ellenünk alkalmazott erőszakból. stevie wonder, a világhírű feketebőrű rock sztár, a nagygyűlés egyik szervezője azt mondta, hogy kingnek az emberi és a polgárjogokról, a békéről vallott eszméi ma is elevenen hatnak, követeléseik éppúgy érvényesek a mai amerikában, mint a hatvanas években voltak. wonder 62 000 aláírást tartalmazó petíciót nyújtott át kongresszusi képviselőknek arról, hogy martin luther king születésének évfordulója napját nyilvánítsa a törvényhozás nemzeti ünneppé.

ez a követelés több más helyszínen is elhangzott. néhány államban és városban helyi ünneppé nyilvánították már a polgárjogi harcok születésének évfordulóját.

king szülővárosában, atlantában, a feketebőrű vezető özvegye, coretta scott king, és a volt amerikai ENSZ-diplomata, andrew young beszélt a felvonulókhoz. ők később king sírhelyénél lerótták kegyeletüket.

memphisben, ahol 1968. április 4-én adták le a halálos lövést kingre, egész napos rendezvények voltak.

a békeharcosra emlékeztek bostonban, marylandben és new yorkban is; new yorkban king emlékére hétfőn zárva maradnak az iskolák.

rp pk

10.03 160181 2243

R

--

sk0011 2 270 mtik1010

szovjet űrkutatási eredmények

moszkva, 1981. január 16. /mti/ - a szovjet űrkutatás fejlődésének fontos szakaszaként értékeli az 1976-1980-as éveket a krasznoj zvezda, amely érdekes áttekintést közöl az elmúlt években végrehajtott űrkísérletekről.

az elmúlt öt évben a szovjetunióból több száz űrobjektumot bocsátottak fel. az űrkutatás legrégebbi szputnyik-családja, az egyre sokoldalubb feladatok ellátását végző kozmosz-sorozat 450 taggal gyarapodott ez idő alatt, s tagjai mind több tudományos, de elsősorban népgazdasági hasznot hoznak. a napban végbemenő jelenségeket és azok hatásait négy prognóz-típusú automatikus űrlaboratórium, a vénusz felszínét a vénusz-11 és a vénusz-12 automatikus bolygóközi állomás kutatta, a luna-24 pedig értékes kőzetmintákat hozott a holdról. ezzel párhuzamosan továbbfejlődött a meteorológiai és a távközlési szputnyik-hálózat is. új sorozatok jelentek meg, köztük a raduga-, az ekran- és a horizont-típusú távközlési mesterséges holdak, amelyek nagymértékben hozzájárultak az olimpiai rádió- és tévéközvetítések zavartalanságának biztosításához.

1976-ban állították földkörüli pályára a szaljut-5, majd 1977. szeptemberében a szaljut-6 űrállomást, s ez utóbbi az elmúlt évek egyik legfontosabb minőségi előrelépése volt - hiszen az 1-1,5 éves működésre tervezett szaljut-6 csak nemrégiben bucsuzott el legutóbbi vendégeitől, s remélhetőleg továbbra is fogadhat űrhajósokat, bár erről a szakemberek még nem hoztak végleges döntést. 1976 óta 18 szojuz-, 11 progressz- és 3 szojuz-t-típusú űrhajó keringett a föld körül. 24 szovjet űrhajós és - az interkozmosz-program keretében - 7 szocialista ország kozmonautája vett részt űrexpedícióban.

it/zsa mj pk

10.06 160181 1725

Fi

-.-

sk0012 2 260 mtik1011

antarktiszkutatás

moszkva, 1981. január 16. /taszsz/ - a szovjet geológusok 25 éve folytatnak rendszeres kutatásokat a déli-sarkvidéken. legújabb eredményeik megerősítik azt az ismert elméletet, hogy mintegy 200 millió évvel ezelőtt létezett egy, a tudósok által gondwanának nevezett „szuperkontinens”, amely a mai antarktison kívül ausztráliát, afrikát, dél-amerikát és a hindusztáni-félszigetet foglalta magában.

a szovjet geológusok megállapították, hogy a sarkvidéki prince charles-hegység a hindusztáni-félsziget délkeleti hegységei folytatásának tekinthető. nemcsak koruk azonos, hanem geológiai felépítésük is, egyebek között mindkettőre jellemző, hogy 7 kilométer vastagságú homokkő-, illetve palarétegek találhatóak bennük. az ősi földrész feldarabolódásánál és egyéb nyomait is sikerült felfedezni az antarktist borító vastag jégtakaró alatt. a tudósok a megkezdett programok folytatása mellett az idén az antarktisz kontinentális talapzatára is kiterjesztik a kutatásokat.

fo ba pk

10.09 160181 1020

-.-

sk0013 2 230 mtik1012

salvador - helyzetkép /1. rész/

washington, san salvador, caracas, 1981. január 16. /mti - adn/afp/reuter/upi/dpa/ - salvadorban változatlan hevességgel folynak a harcok. az adn hírgyűnökség értesülései szerint a hazafiak az ország 14 tartománya közül már hétnek a jelentős részét ellenőrzésük alatt tartják.

a hírgyűnökségek idézik a neue zürcher zeitung című lapot, amely csütörtöki számában megjelent helyszíni tudósításában kiemeli: a hazafiak ezrei indultak támadásra a hegyekből, ahol az elmúlt hónapokban meghúzódtak, és a kezdeményezés - legalábbis részben - a baloldali fegyvereseké.

a lap beszámol arról, hogy santa ana városában a kormánycsapatok számos tisztje és katonája átállt a felkelőkhöz, és ez azt mutatja, hogy a juntának számolnia kell a saját soraiban lévő ellenfeleivel is.

Fi

a salvadori rendőrség csütörtökön letartóztatta az ellenzékhez közelálló független sajtóügynökség /aip/ igazgatóját és nyolc munkatársát, a katonák pedig életveszélyesen megsebesítették olivier rebot-t, a newsweek című amerikai politikai hetilap fotósát.

a venezuelai caracasban csütörtökön hatvan fiatal békésen megszállta az ottani salvadori nagykövetséget, tiltakozásul a junta népiirtása ellen. a fiatalok egy óra elteltével távoztak./folyt./

hj mj pk

10.10 160181 1299

-.-

sk0014 4 230 mtik1013

salvador - helyzetkép /2. rész/

ujabb amerikai katonai tanácsadó csoport érkezett salvadorba a junta csapatainak támogatására - közölték csütörtökön a pentagonban és hozzáfűzték: washingtonnak határozott szándéka, hogy felgyorsítja a salvadori kormánynak nyújtott katonai segély folyósítását.

jeanne kirkpatrick, washington kijelölt ENSZ-nagykövete csütörtökön kijelentette: feltétlenül támogatja a salvadori juntának juttatott katonai segély folyósítását, mivel véleménye szerint a helyzet „nem csupán salvador, hanem az egyesült államok számára is rendkívül veszélyes.”

ugyanakkor az amerikai külügyminisztériumban fenyegetően értesre adták: washington le fogja állítani a nicaraguának nyújtott 75 millió dolláros gazdasági segélyt, amennyiben managua beavatkozik a salvadori harcokba. mint ismeretes, José Napoleón Duarte, a salvadori junta elnöke szerdán azt állította, hogy a gerillák támogatására száz fő érkezett nicaragua felől salvadorba. azóta azt is hozzáfűzte, hogy a salvadori katonák a 100 fő közül több mint ötvenet megölték.

miguel d. escoto nicaraguai külügyminiszter cáfolta, hogy nicaraguaiak átlépték volna salvador határát, és országának washingtoni nagykövete útján tiltakozott az ellen, hogy a san salvadorban, illetve managuában állomásozó amerikai nagykövetek rágalmazzák nicaraguát, azt a látszatot keltve, mintha az beavatkozna salvadorban.

hj mj pk

10.12 160181 1418

-.-

sk0015 2 230 mtik1014

japán - izvesztyija

moszkva, 1981. január 16. /taszz/ - a japán katonai kiadások növelését sürgető amerikai nyomásról ír az izvesztyija politikai szemleirója.

- a tények azt mutatják, hogy japán mindinkább lemond nemzeti érdekeiről óceánon túli szövetségeseinek javára. nem véletlenül tanácsolja az ország polgárainak mainicsi simbun című japán lap, hogy „nézzék a világot a saját szemükkal”, hiszen japán nagyobb mértékben van ráutalva a szovjetunióval való normális kereskedelmi-gazdasági kapcsolatokra, mint amerikai szövetségese. a jomiuri simbun című lap pedig megállapította: „japánnak saját megfontolásain alapulva kell fejlesztenie gazdasági kapcsolatait a szovjetunióval.”

- a valóság azonban mást mutat. miután az egyesült államok bevezette „gazdasági szankcióit”, a szovjetunió ellen, japán, ha nem is teljes mértékben, de követte az amerikai kormányzat ésszerűtlen politikáját. az egyesült államok bojkottálta a moszkvai olimpiát, s japán ismét washington mögé zárkózott fel. az egyesült államok propagandahadjáratot folytat valamiféle „szovjet veszélyről”, s japán követte a rossz példát. legalábbis furcsán hangzanak egyes japán személyiségeknek a „szovjet veszélyről”, szóló fejtegetései, amikor az ország amerikai katonai támaszpontoknak ad otthont, és ezek használói nem is tagadják: bázisaik a szovjetunió ellen irányulnak - állapítja meg az izvesztyija szemleirója.

ti ba pk

10.16 160181 1438

-.-

sk0016 4 300 mtik1015

nyugat-berlini helyzet

kocsis tamás, az mti tudósítója jelenti:

nyugat-berlin, 1981. január 16. /mti/ - huszonegy nap áll a nyugat-berlini alkotmány alapján az spd és az fdp rendelkezésére a szenátusi koalíció újjáalakítására, miután a dietrich stobbe szociáldemokrata kormányzó-polgármester vezette szenátus csütörtökön lemondani kényszerült. ha ennyi időn belül nem sikerül új

F

1981.01.16.

városvezetést létrehozni, új választásokat kell kiírni. a két kormányzó párt - a korrupciós botrányok miatt előnytelenné vált helyzetük miatt - ezt el akarja kerülni. a cdu viszont a hatalomra jutás reményében éppen a mielőbbi választásokra törekszik - azzal a hátsó gondolattal, hogy egyben megnehezítse a szociálliberális koalíció fennmaradását a német szövetségi köztársaságban is.

a kereszténydemokraták ennek megfelelően népszavazást szeretnének kiereszkölni. ezen a törvényes rendelkezések szerint legalább 750 ezer választópolgár, a szavazásra jogosultak több, mint fele hozzájárulása esetén érvényteleníteni lehetne a nyugat-berlini képviselőház egyébként 1983 tavaszáig szóló mandátumát. a parlament maga kétharmados többséggel mondhatja ki saját feloszlatását: a képviselőházban az spd 61, az fdp 11, a cdu pedig 63 képviselővel rendelkezik a legutóbbi választások óta.

a nyugat-berlini spd, miután az fdp úgy nyilatkozott, hogy fenn kívánja tartani a koalíciót, willy brandtnak, a nyugatnémet spd elnökének és egykori nyugat-berlini kormányzó-polgármesternek részvételével, már péntekre virradóra megkezdte konkrét tanácskozásait az új szenátus megalakításáról. szociáldemokrata körök szerint a pártban az az uralkodó vélemény, hogy a nyugat-berlini spd belső nehézségei miatt lehetőleg az nshk-ból kellene tekintélyes politikust „importálni”, a kormányzó-polgármesteri hivatal betöltésére.

állást foglalt a válság ügyében a nyugat-berlini szocialista egységpárt is, amely - horst schmitt pártelnök megfogalmazásában - hangsúlyozza, hogy a szenátus politikai válsága nem oldható meg személycserékkel. nyugat-berlinnek „a dolgozó emberek érdekeire épülő új politikára van szüksége”, - mondta. a nyugat-berlini kommunisták egyben óvnak attól a veszélytől, amit az jelenthet, ha a cdu a városban hatalomra jut.

ko/ve mp pk

10.25 160181 2257

F

-.-

1981.01.16.

sk0017 4 300 mtik1016

brit bizalmi szavazás

London, 1981. január 16. /afp/ - csütörtökön este a munkáspárti ellenzék bizalmatlansági indítványt terjesztett elő a brit alsóházban, amelyet azonban a képviselők 304:244 arányban leszavaztak.

a bizalmatlansági indítvány a konzervatív thatcher-kormány gazdaságpolitikáját vette célba, amelyet a parlamenti vitában az ellenzék hevesen támadott, számlájára írva az óriási arányúra növekedett /két és negyedmilliós/ munkanélküliséget és a brit ipar egyes ágazatainak teljes felszámolását.

sir geoffrey howe pénzügyminiszter azzal érvelt, hogy a kabinet nadrágszíj-politikájával nem egészen egy év alatt 22 százalékról 15 százalékra szorította vissza az inflációt.

fg mp pk

10.28 160181 0727

-.-

sk0018 4 300 mtik1017

kina - bizalmi válság /1.rész/

éliás béla, az mti tudósítója jelenti:

peking, 1981. január 16. /mti/ - egy tartományi rádiójelentés szerint egyes kínai tartományokban megkezdtek a felülvizsgálatot olyan párttagok ügyében, akik a kulturális forradalom évtizedében léptek be a kínai kommunista pártba. ez azt jelenti, hogy az immár negyven milliós párttagság csaknem felének ügyét vizsgálják felül és hoznak döntést arról, hogy megmaradhatnak-e a pártban, avagy sem.

a nagyarányú felülvizsgálat, vagy pontosabban tisztogatás nyilvánvaló célja - a helyi értékelés szerint - az, hogy megszabaduljanak a kulturális forradalom ultrabaloldali hullámainak hátán a pártba besodródott, zömében elméletileg képzetlen elemektől. másrészt a sajtó cikkeiből arra kell következtetni, hogy a felülvizsgálat módszerével szeretné a jelenlegi pártvezetés felszámolni a kínai kommunista párt tagsága körében észlelhető és napról napra fokozódó bizalmi válságot.

Fi

egy sanghaji pártfolyóirat arra hívja fel a vezetés figyelmét, hogy mind több párttag veszíti el hitét és bizalmát a kkp elmélete és a gyakorlata iránt. a kulturális forradalom katasztrofális évtizedének következtében sok párttag úgy ítéli meg, hogy a szocializmus ígérete üresnek és tartalmatlannak bizonyult kínában.

ennek a bizalmi válságnak a következménye, hogy a párttagok egyrésze nem hisz a pártvezetés vonalának, elveinek és politikájának helyességében, képtelen politikailag azonosulni a vezetés elgondolásaival, a maga útját járja és nem hajtja végre a pártközpont határozatait. /folyt./

éb/zsa mj pk

10.30 160181 1596

--

sk0019 4 300 mtik1018

kina - bizalmi válság /2.rész/

hasonló módon veti fel a bizalmi válság kérdését a pejcasing zsipaoban közölt kommentár, amely nehezményezi, hogy a párttagok és a vezetők nem tanulmányozzák a központi bizottság dokumentumait és nem ültetik át a gyakorlatba a bennük foglaltakat. ehelyett kitartanak hagyományos, baloldali nézeteik mellett és azzal vádolják a pártvezetést, hogy lehetetlenné teszi a normális munkát politikájának és vonalának gyakori változtatásával. jobb esetben szavakban helyeslik a pártközpont utasításait, a gyakorlatban azonban mellőzik, sőt szabotálják azok végrehajtását. a kommentár szerint ez a helyzet tarthatatlan, és mindazoknak a párttagoknak, akik helytelenítik a központi bizottság vonalát, a szervezeti szabályzat értelmében joguk van ahhoz, hogy kilépjenek a pártból.

éb/zsa mj pk

10.31 160181 0836

Fi

--

sk0020 4 230 mtik1019

műsziv

salt lake city, 1981. január 16. /mti/ - dr. william devries, az egyesült államokbeli utah állam egyetemi kutató laboratóriumának szívsebésze néhány héten belül végrehajtja az első műsziv-beültetést emberi mellkasba. az egyetem tanácsa január 24-én dönt az operáció időpontjáról.

a professzor számos borjun végzett sikeres operációkat. az állatok közül az egyik nyolc hónapig élt a williem kolf és robert javrik amerikai orvosok által készített műszivvel.

mivel most a műszivet csak olyan páciens mellkasába ültetik be, aki már a klinikai halál állapotában lesz, s minden egyéb eszközzel menthetetlen, devries professzor úgy véli, hogy már az is sikert jelentene, ha a műszives ember életét néhány órával meg tudnák hosszabbítani.

br/ve pk

10.33 160181 0779

--

sk0021 4 300 mtik1020

rövid hírek

hadikiadások- kanada

ottawa, 1981. január 16. /upi/ - kanada 1985-ig évente három százalékkal növeli katonai kiadásait, hogy egyrészt fokozza védelmét, másrészt eleget tegyen a nato-val szemben vállalt kötelezettségének - jelentette be csütörtökön gilles lamontagne hadügyminiszter. az 1980-81-es pénzügyi év első tíz hónapjában a kanadai hadügyminisztérium operatív szükségletei valamivel több, mint 3 milliárd dollárt tettek ki, szemben az előző pénzügyi év azonos időszakában elköltött 2,6 milliárd dollárral.

atomrobbantás

las vegas, 1981. január 16. /ap/upi/ - az egyesült államok nevadai atomkísérleti terepén csütörtökön a földfelszín alatt 564 méterrel kísérleti nukleáris robbantást hajtottak végre - jelentette be az energiaügyi minisztérium szóvivője. a töltet nagyságát 20-150 kilotonna között jelölték meg. las vegasban, a robbantás helyétől

Fi

1981.01.16.

145 kilométerre enyhe földrengést észleltek. a földalatti robbantás fölött, a felszín „nulla pontján”, óriási porfelhő emelkedett a levegőbe, amely felett helikopterek fényképezték a jelenséget és mérték az esetleges radioaktivitást.

brit őrmesterek

belfast, 1981. január 16. /afp/ - belfastban életfogytig tartó börtönbüntetésre ítélték két brit őrmestert, akik 1972-ben meggyilkoltak két észak-ír katolikus gazdát. a két őrmester mellett börtönbüntetését szabták ki két másik katonára is. a brit hadsereg észak-írországi bevetése, 1969 óta most történt meg először, hogy katonákat gyilkosságért elítéltek.

fg mp pk

10.35 160181 1536

-.-

sk0022 4 230 mtik1021

iráni - tuszok

teherán/washington, 1981. január 16. /reuter/ap/upi/afp/pl/- behzad nabavi, aki az iráni kormányban a végrehajtási ügyek államminisztere, péntek reggeli rádiónyilatkozatában bejelentette: ha pénteken a hivatalos munkaidő befejeztéig az egyesült államok nem kezdi meg a befagyasztott iráni javak átutalását „egy harmadik ország”, központi bankjába, akkor a tuszügy megoldását célzó iráni álláspont „radikálisan megváltozik”, megfigyelők rámutatnak arra, hogy a nabavi által említett „harmadik ország”, algéria, amely közvetít a két ország között. a miniszter kilátásba helyezte, hogy irán megszakítja a tuszügy megoldását célzó tárgyalásokat, ha washington nem teljesíti feltételeit.

az iráni követelésekről részletek nem ismeretesek. a teherán által követelt összeg nagyságára vonatkozóan nabavi csupán annyit közölt, hogy azokról a betétekről van szó, amelyek „nem képezik vita tárgyát a két ország között”, emlékeztet, hogy irán csütörtökön továbbította válaszáat a legutóbbi amerikai javaslatokra.

a miniszter hozzátette: ha az amerikai kormány nem teljesíti irán követeléseit, a tuszügy bizonytalan ideig elhúzódhat az új amerikai kormány hivatalba lépése után.

Fi

1981.01.16.

megfigyelők nabavi nyilatkozatából arra következtetnek, hogy irán „megkeményítette”, a tuszügyvel kapcsolatos álláspontját. teheráni diplomáciai források azonban úgy vélekedtek, hogy a két fél közel áll a megoldáshoz.

kzs pl pk

10.37 160181 1454

-.-

sk0023 4 700 mtik1022

pokoli lift

chicago, 1981. január 16. /afp/ - ötvenhat emeletnyi zuhanást ért tul 11 ember egy leszakadt liftben.

chicagóban, a first national bank épületének 56. emeletén, csütörtökön 11 ember mögött bezárult a liftajtó, de a lift a szokásos süllyedés helyett zuhanni kezdett. a pokoli liftezés ellenére a 11 ember mindössze sérüléseket szenvedett, és a chicagói kórház azt jelentette, hogy egyikük sincs súlyos állapotban. néhányukat azonban sokkolta a zuhanás.

az épület egyik szerelője szerint az igazi katasztrófát a lift egyik biztonsági fékje akadályozta meg, amely a zuhanás után azonnal és automatikusan működésbe lépett. a második biztonsági fék azonban nem működött.

fg mp pk

10.41 160181 0721

-.-

sk0024 4 300 mtik1023

spanyol emberrablás

madrid, 1981. január 16. /mti/ - az eta baszk terrorszervezet politikai-katonai ágazatának egyik különítménye rabolta el Luis suner sanchist, a valencia környéki avidesa élelmiszeripari gyár dús gazdag tulajdonosát. ezt névtelen telefonáló közölte a san sebastian-i diario vasco szerkesztőségével csütörtökön este.

Fi

1981.01.16.

a közlés hitelesnek tekinthető, és kiderül belőle az is, hogy a terrrorszervezetnek nehézségei támadtak: nem tud kapcsolatot teremteni a családdal. így a szabadon bocsátás feltételeit még nem közölték.

az eta politikai-katonai ágazata az elmúlt évben hét ízben követett el emberrablást, abból a célból, hogy a váltságdíjjal jelentős anyagi eszközökhöz jusson.

Luis suner gyárainak dolgozói munkásgyűléseken itélték el az emberrablást. a munkásbizottságok szakszervezeti szövetség helyi titkára pedig tuszként ajánlkozott a 70 éves gyáros helyett, aki - mint mondják - mindig megértő volt a dolgozók jogos követeléseivel iránt, és ennek tudható be, hogy gyáraiban nem voltak említésre méltó munkaügyi viták.

leh/zsa mp pk

10.46 160 181 1092

sk0025 4 230 mtik1024

iráni-tuszkok -2

teherán, washington 1981 január 16. /reuter/ap/- teherán tudatában van annak, hogy a leköszönő carter-kormányzat - ha a saját maga által szabott határidőt be akarja tartani - már csak a pénteki napon hozhat intézkedéseket az iráni követelések teljesítésére. ezért utalt nabavi államminiszter arra, hogy az amerikai bankoknak legkésőbb az „esti irodazárásig”, kell megkezdeniük a befagyasztott iráni betétek átutalását, s ezért helyezte kilátásba, hogy - ellenkező esetben - irán „drasztikusan megváltoztatja álláspontját”,.

pl pk

10.48 160 181 0566

F.

1981.01.16.

sk0026 4 300 mtik1025

usa - irán - tudósítói

bokor pál, az mti tudósítója jelenti:

washington, 1981. január 16. /mti/ - carter elnök legközelebbi tanácsadójával csütörtökön este a teheránból továbbított „pozitív és végleges”, iráni választ tanulmányozta. az amerikai rádió- és televíziós állomások értesülései szerint teherán lényegében elfogadta az egyesült államok módosított javaslatait az amerikai bankokban lévő iráni betétek több részletben történő átutalására és a sah vagyonaival kapcsolatos problémák elnapolására.

az abc televíziós állomás hírszolgálatja úgy tudja, hogy egyedül a bank of america, valamint más amerikai nagybankok külföldi részlegeiben található összesen mintegy négy milliárd dollár átutalásának módja nem tisztázott. így a carter-kormányzattal való megállapodás utolsó határidejének tekintett január 16-i időpont még halasztást szenvedhet.

ronald reagan képviselője csütörtökön ismét azt mondta: a hivatalba lépő elnök fenntartja magának a jogot, hogy „tisztalappal kezdje”, újra a tárgyalásokat, ha az irániak nem egyeznének meg carterral. a mindkét oldalon folytatódó figyelmeztetéseket azonban washingtoni megfigyelők ezúttal inkább sürgetésnek tekintik. négy nappal carter távozása előtt a két kormány eltökéltsége és érdekelttsége a tizennégy hónapos válság lezárására minden eddiginél komolyabbnak látszik.

az amerikai külügyminisztérium szóvivője csütörtökön „érdeminek”, nevezte teherán választát, s ezúttal tartózkodott az óvatosságra intő megjegyzésektől. a nyugat-németországi wiesbaden közelében lévő amerikai légitámaszponton felállították a három nagy amerikai tévétársaság kameráit. az 52 amerikai tust, ha a hónapok óta várt alku létrejön, először erre a támaszpontra szállítják.

br/ve mp pk

10.50 160 181 1759

F.

sk0027 4 300 mtik1026

usa - költségvetés

bokor pál, az mti tudósítója jelenti:

washington, 1981. január 16. /mti/ - a jövő kedden hivatalba lépő új amerikai kormány gazdasági szakértői még el sem olvasták a carterék által készített új költségvetési javaslatot, de már jelezték: „ízekre szedik, annak minden tételét.

carter elnök csütörtökön a több ezer oldalas okmány előterjesztésével egyidőben azt javasolta, hogy az új kormány szakértőinek „nem lesz sok tennivalójuk, a költségvetéssel, amely 27 milliárdos „tervezett deficitet, tartalmaz. david stockman, az igazgatási és költségvetési hivatal kinevezett vezetője, az új kormány legfőbb illetékese azonban másként vélekedett. carterék költségvetése szerinte teljesen irreális, s elfogadása legalább 50 milliárdos deficitet jelentene.

stockman „több tízmilliárdos, csökkentéseket helyezett kilátásba a költségvetés kiadási rovatában, elsősorban a feleslegesnek és kevésbé hatékonynak nevezett szociális kiadások tekintetében. másrészt viszont - mint várható volt - kevesellte a katonai előirányzatokat, holott azokat carter már a reagan-kormányzat izlése szerint tervezte. a költségvetés 25 milliárdos emelést - 5 százalékos abszolút növekedést - irányoz elő az előző pénzügyi évhez képest.

reagan költségvetési szakértője egyszersmind megerősítette: az új kormányzat szigorú takarékosági intézkedésekkel kívánja kezdeni tevékenységét, s nem mondott le a három év alatt végrehajtandó harminc milliárdnyi adócsökkentésről sem.

br/ve mp pk

10.56 160181 1521

F

-.-

sk0028 4 230 mtik1028

salvador - 2.

managua, 1981. január 16. /taszsz/ - salvadorban határozatlan időre meghosszabbították a kijárási tilalmat - jelenti a taszsz hírügynökség managuai tudósítója. az intézkedés célja az, hogy megtorló akciókat foganatosíthassanak azok ellen, akiket „felforgató tevékenységgel, vádolnak.

a jelentés beszámol arról, hogy a junta légiereje napalmot szór a békés, fegyvertelen lakosságra, továbbra is bombázza az ország lakott településeit, és aknavetőkkel támadja a lakótelepeket.

guillermo garcia ezredes, a junta hadügyminisztere, arra szólította fel a katonákat, hogy ne takarékoskodjanak a lőszerrel, miután az egyesült államok bejelentette: felújítja a salvadornak nyújtott katonai segély folyósítását.

pl pk

11.14 160181 0757

-.-

sk0029 4 300 mtik1029

bonn/nyugat-berlin

bonn, 1981. január 16. /mti/ - a bonni szociáldemokraták körében nagy zavart okozott a nyugat-berlini spd kudarca, stobbe polgármester és a szociálliberális szenátus lemondása. a párt központjában valószínűnek tartják, hogy stobbe helyére bonni politikus kerül. a legvalószínűbb jelöltnek hans-jürgen wischnewskit, az spd elnökhelyettesét tartják.

willy brandt pártelnök közvetlenül a szenátus lemondásának bejelentése után nyugat-berlinbe utazott, hogy a helyszínen mérje fel a helyzetet. távozása után bonnban megindultak a találgatások, hogy milyen következményekkel járhat az spd és a szabaddemokraták nszk-beli szövetségére a nyugat-berlini kudarc.

amennyiben stobbe megüresedő helyét valóban a szociáldemokrata pártközpont valamelyik vezetőjével töltik be, személycserék sorozata várható az spd-vezetésben. wischnewskit nemrég választották meg a bonni parlamentben a szociáldemokrata képviselőcsoport helyettes vezetőjévé. távozása éppúgy megoldatlan kérdést vetne fel, mint egy másik jelölté, volker hauff közlekedésügyi miniszteré. a harmadik

F

Lehetséges várományos peter glotz volt nyugat-berlini szenátor, akit néhány napja nevezték ki a bonni spd ügyvezetőjévé, egon bahr utódjává.

bomban arra számítanak, hogy még a nap folyamán döntés születik, nem tartják kizártnak azt sem, hogy brandt hozzájárul az idő előtti szenátusi választások kiírásához.

or/zsa mp pk

11.21 160181 1432

-. -

sk0030 4 300 mtik1030

androsch megválasztása

szabó zoltán, az mti tudósítója jelenti:

bécs, 1981. január 16. /mti/ - ausztria legnagyobb állami irányítású bankja, a creditanstalt-bankverein felügyelő tanácsa csütörtökön este 14:13 szavazati aránnyal vezérigazgató-helyettesé választotta hannes androscht, a kreisky-kormány távozó pénzügyminiszterét. a pénzügyintézet mintegy 200 milliárd schilling aktívum és 56 ezer ember fölött rendelkezik. hatáskörébe tartozik a legnagyobb osztrák beruházások és ipari vállalkozások pénzelése.

androsch megbízatása átmeneti jellegű: bécsben arra számítanak, hogy legkésőbb az év közepén elfoglalja a vezérigazgatói széket. addigra várható, hogy lezárul az ugynevezett „akh-ügy”, a központi kórház építése körüli visszaélések kivizsgálása. a bank felügyelő tanácsában eddig 13 spö-, 13 övp-, és egy fpö-képviselő foglalt helyet. a csütörtök esti szavazáson a szabadság párt képviselője androsch mellett szavazott, de ez csak erre a szavazásra szólt. egyelőre nem biztos az fpö támogatása a vezérigazgatói poszthoz is. ezért a szocialista párt vezetői - mindenekelett kreisky kancellár, valamint anton benya, a nagybefolyású osztrák szakszervezeti szövetség elnöke - jelezték, hogy szükség esetén módosítják a felügyelő tanács személyi összetételét, és így biztosítják hannes androsch megválasztását vezérigazgatóvá.

sz/zsa mp pk

11.22 160181 1378

F

-. -

sk0031 4 270 mtik1031

uj szovjet atomjégtörő

kis csaba, az mti tudósítója jelenti:

moszkva, 1981. január 16. /mti/ - rosszija a neve az új szovjet atommeghajtású jégtörő hajónak, amely rövidesen munkába áll az északi jeges tengeren. a rosszija annak a hajócsaládnak harmadik tagja, amelynek két egysége, az arktyika és a szibir már nagy haszonnal dolgozik a szovjetunió északi partvidéke mellett húzódó hajózási útvonalon. az új hajó elsődleges feladata az lesz, hogy a sarkvidék rendkívül nehéz időjárási és hajózási feltételei között is egész éven át biztosítsa a forgalmat a murmanszki kikötőtől a tajmir félszigetig terjedő útszakaszon.

az ugynevezett északi hajóútvonal jelentősége az elmúlt időszakban rendkívül megnövekedett, annak következtében, hogy a szovjetunió északi vidékein, szibériában és a távol-keleten hatalmas új ipari központok alakulnak ki, igen nagy jelentőségű nyersolaj-, földgáz-, szén- és vasérckészletek feltárását kezdik meg. ezen a vidéken nincsenek vasútvonalak, az útvonal-hálózat kiépítése sem lehetséges, így elsősorban a hajóknak kell biztosítani a szállítást a nagy szibériai folyók torkolatáig, az új iparvidékekhez.

a sarkvidéki hajózási időszak azonban igen rövid, a jégpáncél csak rövid időre korlátozza a szállítást. a hajózási idény meghosszabbítása csak úgy lehetséges, ha nagyteljesítményű jégtörő hajókkal biztosítják a teherszállító hajók útját. az arktyika és a szibir - az első atomjégtörő, a lenin tapasztalatait felhasználva - erre a feladatra készült s üzemeltetésük első éveit igen sok tapasztalatot nyújtottak. a rosszija már e tapasztalatok felhasználásával építik. mivel a hajó egész éven át üzemben marad, különösen nagy gondot fordítanak a személyzet kényelmére, egészségének védelmére, hogy a hosszú és nehéz sarkvidéki hajózási időszakban is a lehető legjobb feltételeket biztosítsák számukra.

ki/ve mj pk

11.25 160181 1885

F
12³⁰ Kuo

-. -

sk0032 4 300 mtik1032

kurtág györgy szerzői est

párizs, 1981. január 15. /mti/ - „kurtág györgy műhelye,,
cimmel az ircam, a pierre boulez vezette együttes nagysikerű
hangversenyt adott a párizsi palais des arts ötszáz személyes
hangversenytermében szerdán este. a hangverseny első részében kurtág
első vonósnégyese hangzott el, majd kurtág györgy és kurtág mártá
részleteket adott elő a „játékok,, című műből, amelyhez az előadás
folyamán a zeneszerző fűzött francia nyelvű magyarázatot.

a hangverseny második részében csendült fel a mihály andrásnak
ajánlott vonósnégyes, majd a pierre boulez vezette harminc tagu
zenekar, a modern zene világviszonylatban egyik legjobb tolmácsolója
bemutatta - nagyközönség előtt első ízben - kurtág új művét,
amelynek címe: „a megboldogult truszova asszony üzenetei,,. a
zenakarra és énekhangra írt mű egy magyarországon élő orosz költő,
rimma datos lírai költeményeit dolgozza fel. a megzenésített
verseket csengery adrienne énekelte orosz nyelven.

az ősbemutatót silvain camberling, az ircam karmestere
vezényelte. a hangversenyen, amely csaknem éjjelig tartott és
rendkívül forró sikert aratott, megjelent a francia zenei élet több
kiválósága. a párizsi ősbemutatót hamarosan követi a londoni
kurtág-hangverseny, amelyet a bbc egyenes adásban fog közvetíteni.

szécsi/jp mp pk

11.26 160181 1334

-.-

sk0033 4 230 mtik1033

iráni - irak - közvetítés

bagdad, 1981. január 16. /ap/neuter/- olof palme svéd politikus,
az ENSZ-főtitkár különmegbizottja bagdadi tárgyalásainak
befejeztével pénteken elutazott az iraki fővárosból - jelentette a
bagdadi rádió.

a svéd politikus azért utazott Irakba, hogy felderítse az iraki
-iráni tűzszünet lehetőségeit. a bagdadi rádió közlése szerint
szaddam husszein iraki elnök biztosította olof palmét: „kész
együttműködni abban, hogy véget vessenek a harcoknak és megtalálják
az iraki-iráni konfliktus békés megoldását,,.

Fi

mint ismeretes, irak több ízben hangoztatta: kész tárgyalásokat
kezdeni iránnal, azzal a feltétellel, hogy irán „ismerje el irak
törvényes jogát a shatt-el arab vizeinek és környékének
birtoklására,,.

iráni - mint ismeretes - elutasítja a tárgyalások megkezdését,
amíg irak feltétel nélkül ki nem vonja csapatait a háboruban
elfoglalt iráni területekről.

kzs pl pk

11.27 160181 0939

-.-

sk0034 4 230 mtik1034

közel-keleti hírek

damaszkusz, 1981. január 16. /taszsz/ - hafez asszad szíriai
államfő és szoliman frangie volt libanoni elnök csütörtökön véget
ért damaszkuszi tárgyalásain a libanoni központi hatalom
megerősítésére, a libanon megosztására szőtt tervek meghusítására
alkalmas eszközök kérdéseit tekintették át. hafez asszad a
megbeszélések után tartott sajtóértekezleten hangsúlyozta szíria és
a libanoni vezetés együttműködésének fontosságát, s elítélte a
szünni nem akaró izraeli beavatkozást libanon belügyeibe. frangie a
sajtóértekezleten a maga részéről nagyra értékelte szíria szerepét a
libanon elleni összeesküvések meghusításában, s méltatta, hogy
szíria következetesen fellép az izraeli expanziós politika ellen.

beirut /taszsz/ - két újabb izraeli települést építenek a
megszállt ciszjordániában, nabluz, illetve ramallah városok
közelében. az erről szóló döntést a napokban hozta az illetékes
izraeli kormánybizottság. izrael mostanáig száznál több települést
hozott létre a megszállt területeken, ily módon gyakorlatilag
annektálva azok csaknem egyharmadát.

tripoli /taszsz/ - csütörtökön tripoliban megnyílt a pánarab
népi kongresszus soros - második - ülészaka. az arab nép érdekeit
eláruló szadati politika elleni szembeszállásra alakított arabközi
tömegszervezet - amelyben száznál több politikai párt, társadalmi és
szakszervezet vesz részt - megvitatja a jelenlegi közel-keleti

Fi

helyzetet, továbbá a haladó arab front alapító okiratának tervét. a mostani ülészakon libiai, sziriai, algériai, dél-jemeni küldöttségek, az egyiptomi nemzeti-hazafias erők képviselői, libanoni és palesztin delegációk vesznek részt.

pn pl pk

11.28 160181 1679

-. -

sk0035 4 230 mtik1035

Libanoni válság

beirut, 1981. január 16. /mti/ - sziria rövid időn belül átfogó kezdeményezést tesz a csaknem hat éve tartó libanoni belpolitikai válság megoldására - közölte szulejman frangié volt köztársasági elnök, aki a hét folyamán damaszkuszban megbeszéléseket folytatott hafez asszad sziriai államfővel. bár a konkrét lépések ismertetésétől politikai megfontolásból óvakodott, a tekintélyes maronita politikus annyit elárult, hogy az új rendezési kísérlet valamennyi párt és hivatalos intézmény közreműködését számításba veszi. az asz-szafir című beirut-i lapnak adott interjújában frangié megjegyezte, hogy most először tölti el bizakodás a belpolitikai kibontakozás lehetőségét illetően.

a sziriai kezdeményezés hírével párhuzamosan élénk visszhangot keltett rasid karami volt miniszterelnök kiterjedt tárgyalássorozata, amelynek célja egy széles alapokon nyugvó nemzeti egységfront létrehozása. az al-liva című lap értesülése szerint a nemzeti egységfront magában foglalná a mohamedán vallási közösség ismert vezetőit, a haladó pártokat tömörítő nemzeti mozgalmat, valamint a befolyásos maronita politikusok közül szulejman frangiét és a párizsban tartózkodó raymond eddét, a nemzeti blokk párt vezetőjét.

rasid karami csütörtök esti televíziós interjújában elvetette a falangista-liberális pártszövetség föderációs, illetve konföderációs tervét, mondván, hogy az elkerülhetetlenül az ország felosztásához vezetne. karami szerint a jobboldali libanoni front csupán a többi párttal egyenlő alapon vehet részt a belpolitikai tárgyalásokon, s nem tarthat igényt az egész keresztény közösség képviselőjére, márcsak azért sem, mert a keresztények 63 százaléka a falangista befolyási övezeten kívül él.

Nuu

a hagyományos kiváltságaihoz, hatalmi pozícióhoz ragaszkodó jobboldali pártszövetség mereven elutasítja a demokratikus tárgyalások gondolatát, így például a haladó, baloldali pártokat eleve kirekeszteni mindenfajta nemzeti kiegyezésből.

bz/jp pn ha

12.09 160181 1997

-. -

sk0036 4 230 mtik1036

Lengyel belpolitika /1.rész/

kelemen istván, az mti tudósítója jelenti:

varsó, 1981. január 16. /mti/ - a lengyel parlament bizottságaiban végéhez közeledik a vita az idei népgazdasági és költségvetési tervről. ennek tervezetét - első olvasásban - a múlt év decemberében ismertették a szejmben, s azóta a parlament bizottságaiban, munkacsoportjaiban számos kiegészítési, módosítási javaslat hangzott el.

a szejm gazdasági, költségvetési és pénzügyi bizottsága a jövő héten összegezi a módosítási javaslatokat, majd a tervezet kiegészített változatát a szejm legközelebbi ülése elé terjesztik.

a parlament elnöksége határozatot hozott arról, hogyan működik majd a panaszokkal és a javaslatokkal foglalkozó, nemrég létrehozott szejm-bizottság. ennek feladata, hogy feldolgozza a lakosságtól, a különféle szervezetektől érkező bejelentéseket, indítványokat, s azokat szükség esetén juttassa el az illetékes testületekhez, például a legfelső ellenőrző kamarához.

a csütörtöki bizottsági üléseken szó volt a lakásépítés gyorsításáról, a szénbányászat helyzetéről és terveiről. az utóbbiról szólva több képviselő úgy foglalt állást, hogy az idei évre előirányzott 188 millió tonna fekete szén kitermelése csak akkor lenne lehetséges, ha a bányászok a számukra biztosított összes szabad szombaton dolgoznának. a bányászok munkaidejéről, a termelési tervről szóló vita folytatódik.

a fizetési és a piaci egyensulyról tanácskozott a gazdasági tervezéssel, a költségvetéssel és a pénzügyekkel foglalkozó bizottság. az ülésen nagy érdeklődést váltott ki az egyik küldöttnek

Nuu

az a javaslata, hogy a pénz kibocsátást ezentúl a szejm ellenőrizze. ha ugyanis a szejm felügyeletet gyakorol a gazdasági élet alakulása fölött, akkor logikusnak látszik, hogy a piaci helyzetet jelentősen befolyásoló pénzkibocsátást is a parlament szabályozza. /folyt./

kn/zsa ai

12.38 160181 1893

--

sk0037 4 230 mtik1037

Lengyel belpolitika /2.rész/

Henryk Jablonski, a Lemp^{kb/} politikai bizottságának tagja, az államtanács elnöke krakkóban találkozott a Jagello egyetem pártaktivájával, vezetőivel. a találkozón az ország időszerű társadalmi és politikai problémáiról, valamint a párt kilencedik kongresszusának előkészületeiről, a szocialista demokrácia fejlesztéséről volt szó.

kn/zsa ai

12.39 160181 0388

--

sk0038 4 230 mtik1038

nyugat-berlin - nszk

Bonn, 1981. január 16. /mti/ - a nyugatnémet kormány szóvivője, Kurt Becker kijelentette: „a dolgok jelenlegi állása szerint, a nyugat-berlini szenátus lemondása nem befolyásolja károsan a bonni szociálliberális koalíció további együttműködését.

a szóvivő utalt arra, hogy mind a szociáldemokraták, mind a szabaddemokraták vezetői az elmúlt napokban ismételtén megerősítették: az október 5-i választások után négy évre kötöttek szövetséget.

a szóvivői kijelentés háttérében olyan sajtóértesülések állnak, amelyek szerint a két bonni koalíciós partner amúgyis feszült viszonyban a nyugat-berlini ügy és az ottani esetleges választások

Nuu

ujabb törést jelentenek. konzervatív lapok pénteken tudni vélték: Genscher FDP-pártelnök korábban szabad kezet adott a nyugat-berlini FDP-nek, hogy idő előtti választás esetén „nyitva hagyja”, melyik párttal lép koalícióra. a hírt az FDP hivatalosan nem cáfolta.

or/jp bj

12.49 160181 0966

--

sk0039 4 230 mtik1039

embargó pénteken 18.30-ig!

kgst vb-közlemény /1. rész/

Moszkva, 1981. január 16. /mti/ - január 13-15. között Moszkvában megtartotta 98. ülését a kölcsönös gazdasági segítség tanácsának végrehajtó bizottsága.

az ülésen a tagállamok állandó képviselői, a kormányok elnökhelyettesei vettek részt. Bulgáriát Andrej Lukanov, Csehszlovákiát Rudolf Rohlicek, Kubát Flavio Bravo Pardo, Lengyelországot Mieczysław Jagielski, Magyarországot Marjai József, Mongóliát Miatavin Peldze, az NDK-t Gerhard Weiss, Romániát Paul Niculescu, a Szovjetuniót Nyikolaj Talizin, Vietnámot pedig Huynh Tan Phat képviselte.

a kgst és a jugoszláv kormány közötti megállapodás értelmében a végrehajtó bizottság munkájában részt vett Sz. Gligorijevics, a jugoszláv szövetségi végrehajtó tanács /kormány/ tagja, Jugoszlávia állandó képviselője a kgst mellett.

Jelen volt a tanácskozáson Nyikolaj Faggyejev, a kgst titkára.

az ülésen Andrej Lukanov, a bolgár népköztársaság képviselője elnökölt.

a végrehajtó bizottság megvizsgálta a hosszú távu együttműködési célprogramok megvalósítását célzó megállapodások előkészítésének menetét, és megjelölte az előkészületek meggyorsításához szükséges intézkedéseket. a kgst-tagországok eddig több mint 120 sokoldalú megállapodást írtak alá a hosszú távu együttműködési célprogramok megvalósítása érdekében. /folyt./

it/so ai

13.05 160181 1391

Nuu 17.30
v

--

sk0040 4 230 mtik1040

embargó: 18.30-ig

kgst vb - közlemény /2.rész/

tanácskoztak a tudományos és műszaki együttműködés tökéletesítésének kérdéseiről. hangsúlyozták, hogy az érdekelt országoknak összehangolt tudományos-műszaki politikát kell folytatniuk, erősíteniük kell a kgst-tagországok tudományos-műszaki és termelési-gazdasági együttműködési kapcsolatait. fokozniuk kell a tervezésnél a komplex megközelítést, amely magában foglalja az új termékekkel kapcsolatos kutatásokat, műszaki megoldásokat, e termékek gyártásának megindítását, és a kölcsönös szállítások megszervezését.

az erőket a hosszútávú együttműködési célprogramokkal kapcsolatos legfontosabb tudományos-műszaki együttműködési kérdések megoldására kell összpontosítani, mindenekelőtt szerződéses alapon. megállapították, hogy a figyelmet elsősorban olyan gép- és berendezéskomplexumok létrehozására, olyan élenjáró technológiák kifejlesztésére kell összpontosítani, amelyek biztosítják a termelés hatékonyságának nagyarányú növekedését. ugyancsak fontosnak tartják a nyersanyagok és az energiahordozók ésszerűbb felhasználásával, a kölcsönös szállításra kerülő termékek műszaki színvonalának és minőségének további, jelentős emelésével kapcsolatos intézkedéseket.

a végrehajtó bizottság megbizta a kgst szerveit, hogy dolgozzanak ki javaslatokat a tagországok együttműködésének bővítésére a fűtőanyag- és energetikai szükségletek teljesebb kielégítése érdekében az 1990-ig terjedő időszakra és ennél hosszabb távra.

a végrehajtó bizottság megvizsgálta azt a jelentést, amely beszámol az orenburgi gázkondenzátum-lelőhely kiaknázásában és az orenburg és a szovjetunió nyugati határa közötti gázvezeték építésében folyó együttműködésre vonatkozó általános megállapodás végrehajtásáról. a 2677 kilométeres szövetség gázvezeték határidő előtt, 1979 végére elérte az előirányzott tervezett kapacitást, a 15,5 milliárd köbmétert. az ülés résztvevői célszerűnek tartanák, ha a gázvezeték építésénél összegyűlt tapasztalatokat a jövőben más integrációs objektumok építésénél is felhasználnák az érdekelt országok. /folyt./

it/zsa ai

13.06 160181 2124

14. 3

-.-

sk0041 4 230 mtik1041

embargó: 18.30-ig

kgst vb - közlemény /3.rész/

a végrehajtó bizottság 1981-1985-re szóló tervet hagyott jóvá, amely előírja a modern, programvezérlésű fémforgácsoló szerszámgépek kifejlesztését célzó munkák folytatását, s e berendezések magas műszaki színvonalu gyártásának növelését.

a végrehajtó bizottság jóváhagyta a kgst egészségügyi állandó bizottságának tevékenységét, valamint a bizottság munkájának alapvető irányait a jelenlegi ötéves tervidőszakra és az 1990-ig terjedő időszakra. a terv előírja többek között a szív- és érrendszeri és a vírusos betegségekkel, a rosszindulatú daganatokkal, a szerv- és szövetátültetéssel kapcsolatos problémák megoldásában, az új gyógyszerek és orvosi berendezések létrehozásában folytatott együttműködés fokozását.

megbizták a belkereskedelmi miniszterek értekezletét, hogy fokozza a kgst-tagországok belső piacára kerülő áruk választékának bővítésével kapcsolatos együttműködést.

megvizsgálták a szocialista világrendszer közgazdasági problémáinak nemzetközi intézete által az elmúlt ötéves tervidőszakban végzett munkáról szóló beszámolót és az intézet 1981-1985 közötti tevékenységének alapvető irányait. a következő időszak feladatai az eddigieknél nagyobb mértékben orientálják az intézetet azokra a kutatásokra, amelyek közvetlen kapcsolatban állnak a kgst különböző szervei előtt álló feladatok megoldásával.

a végrehajtó bizottság megvizsgálta az egyesített energiarendszerek központi teherelosztója tanácsának jelentését az egyesített energiarendszerek működéséről, és javaslatokat tett az érintett tagországoknak.

az ülés folyamán általános megállapodást írtak alá arról, hogy a kgst-tagországok sokoldalú alapon elősegítik a vietnami szocialista köztársaság gyorsított tudományos és műszaki fejlődését az 1990-ig terjedő időszakban.

a résztvevők áttekintették a gazdasági és tudományos-műszaki együttműködés néhány más kérdését is.

a végrehajtó bizottság ülése a barátság és az elvtársi kölcsönös egyetértés légkörében zajlott le.

it/zsa ai

13.09 160181 2075

14. 3

-.-

sk0042 4 230 mtik1042

a brit kormány új munkaügyi elképzelései /1.rész/

lászló balázs, az mti tudósítója jelenti:

London, 1981. január 16. /mti/ - a brit konzervatív kormány első munkaügyi törvényének korlátozó intézkedései után „zöld könyvben”, körvonalazta távlati elképzeléseit a szakszervezetek jogainak további megnyirbálására.

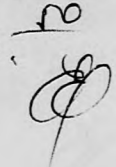
a „szakszervezeti mentességekről”, című tervezet olyan intézkedések lehetőségét latolgatja, amelyek évszázados vívmányoktól fosztanak meg nagy-britannia szervezett dolgozóit.

felveti a sztrájkjog eltörlését bizonyos kulcsiparágakban és szolgáltatásokban, a kollektív szerződések büntetőjogilag kötelező erejűvé tételét, a büntető intézkedések között a szakszervezetek pénzalapjainak elkobzását, vezetőik vagy sztrájkőrök személyes vád alá helyezését.

a vitadokumentum james prior-nak, a foglalkoztatási miniszternek műve, és tükrözi egyfelől a konzervatív párt szakszervezettelenes jobbszárnya és a tőke jó részének nyomását, másfelől a szakszervezetek növekvő ellenállását és az elmúlt 15 év hasonló korlátozó kísérleteinek kudarcát. a thatcher-kabinet azzal az eltökéltséggel vette át a kormányrudat 1979-ben, hogy nagy alsóházi többsége szabad kezet ad neki a szakszervezetek „megzabolázására”, a párt és a munkáltatók józanabbik szárnya szívesen ellenállt a gátlástalan osztályháború kísértésének, emlékeztetve a korábbi heath-kormány csufos bukására és a munkáspárti kormányok korlátozó kísérleteinek hasonló kudarcára. ezeknek az erőnek az élén james prior már az első munkaügyi törvényben is megszelídítette a héják, köztük thatcher asszony elképzeléseit, most ahhoz a módszerhez folyamodott, hogy sorra előadta a zöld könyvben a toryk minden szakszervezettelenes elképzelését, de ellenérvekkel és figyelemzavarókkal bátyázza körül őket, azon az elvi alapon, hogy jó munkaügyi viszonyokat nem lehet törvényes úton kikényszeríteni, csak megegyezéssel. a vitadokumentum ezzel együtt a szakszervezettelenes törvénykezés egész tárnázának lehetőségét kínálja, és a következő hónapok politikai csatáiban dől el, mennyit tud belőle törvényerőre emeltetni, és főleg végrehajtani a kormány. /folyt./

lb/ve bj

13.22 160181 2174

Nuss 16. 10


--

sk0043 4 230 mtik1043

a brit kormány új munkaügyi elképzelései /2.rész/

a brit gyáriparosok szövetsége /cbi/ nyomban üdvözölte a zöld könyvet mint „hasznos hozzájárulást”, a további törvényekhez.

a szakszervezeti vezetők viszont a potenciális veszélyre hívták fel a figyelmet. len murray, a tuc főtitkára kijelentette, hogy a zöld könyv „végighúzódik a hatékony szakszervezeti tevékenységgel szembeni lappangó, időnként nyílt ellenségesség”, david basnett, a tuc gazdasági bizottságának elnöke rámutatott: „ha ezt végrehajtják, oda a törvény és a rendőrség sem legessége látszatának is a munkaügyi vitákban... ez lenne eddig a legegyértelműbb nyilatkozat arról, hogy a kormány nem ismeri el a szakszervezetek jogát a hatékony működésre. a minisztérium meg a kormány jobban tenné, ha a hárommillió munkanélkülinek igyekezne munkát találni, nem csak az ügyvédeknek.”

/foglalkoztatási

harold walker, a munkáspárt foglalkoztatásügyi szóvivője megállapította: „a zöld könyv csak megerősíti sok dolgozó meggyőződését, hogy a kormány hadat üzent a szakszervezeteknek...”

lb/ve bj

13.25 160181 1084


--

sk0044 4 230 mtik1044

scotland yard

London, 1981. január 16. /mti/ - a londoni rendőrség, a scotland yard 150 éves fennállása óta a legnagyobb szabású belső tisztogatás végéhez közeledik. kilenc nyomozó ellen emeltek vádat „az igazságszolgáltatás folyamatának kisiklására irányuló bűnszövetkezet, hamis bűnjelek telepítése”, címén.

a scotland yard megtépzott tekintéllyel került ki a hosszú vizsgálatból, de még mindig jóval kedvezőbb mértékkel, mint eredetileg számítani lehetett rá, amikor legalább 25 nyomozó megvádolását emlegették. a nyomozók körében olyan széles körűvé vált a korrupció, a bűnöző alvilággal való összefonódás, hogy a scotland yard kénytelen volt vidéki rendőri erőt igénybe venni a szálak viszonylag pártatlan kibogozására. a kétéves vizsgálat alatt azonban

Nuss 16. 10


a korrupt tisztek szívós összetartása, a rendőrség testületi szellemének ellanállása végül is erősebbnek bizonyult, mint jónéhány lecsukott bűnöző vallomása. a 60 megvizsgált nyomozó közül csak kilenc esetében találtak elégséges alapot a vádemelésre.

lb/so bj

13.27 160181 1050

--

sk0045 4 230 mtik1045

merénylet

London, 1981. január 16. /mti/ - észak-írországból merényletet követtek el bernadette mcaliskey, az ismert republikánus politikus, volt parlamenti képviselő és férje ellen. a merénylők több lövéssel megsebesítették őket, s mindkettőjüket kórházba kellett szállítani. a rendőrség három embert letartóztatott.

bernadette mcaliskey - akkor még devlin néven - a 70-es évek elején a nagy polgárjogi tüntetések egyik vezéralakja volt. a fiatal lány a jogfosztott katolikus kisebbség tüzesszavu szószólójaként a parlamentbe is bekerült, de csakhamar csalódott ottani politikai cselekvési lehetőségeiben, és visszavonult észak-írországra. egy darabig trockista csoportokban tevékenykedett, majd férjhez ment, gyereket szült, és szinte eltűnt a politikai életből. az első egk parlamenti választások idején visszatért a politikai életbe, de nem nyert mandátumot. azóta a maze és armagh-i börtönben raboskodó ira-foglyok követeléseit támogató társadalmi bizottságban tevékenykedik.

lb/ve bj

13.29 160181 1019

16. ^{no}
Ⓢ

--

sk0046 4 230 mtik1046

d,urso

Róma, 1981. január 16. /ap/reuter/afp/ansa/ - giovanni d,urso bíró, akit csütörtökön reggel engedtek szabadon a „vörös brigádok”, terrorszervezet tagjai, s aki jelenleg a római cecchignola katonai negyedben pihen, hozzálátott, hogy teljes részleteiben beszámoljon 33 napos fogságáról.

a rendőrség reméli, hogy a főtisztviselő értékes információkkal szolgál majd a terrorszervezet tagjainak kézrekerítéséhez. d,urso első nyilatkozatában elmondotta: a terroristák egy helyiségben felállított sátorban tartották fogva, ahol állandóan harsogó zenét kellett hallgatnia. ezzel elrablói a külvilág zaját akarták elnyomni, s megakadályozni, hogy tájékozódhasson hollettéről.

mint ismeretes, az olasz igazságügyi szervek elfogatási parancsot adtak ki hét személy ellen, akiket enrico calvaligi csendőrtábornok meggyilkolásával gyanúsítanak, s akik állítólag részt vettek d,urso elrablásában is. csütörtökön este a rendőrség letartóztatta a hét körözött személy egyikét, giulio cacciotti 25 éves közgazdász hallgatót.

lp bj

14.14 160181 1055

--

sk0047 4 230 mtik1047

Lengyelország /1. rész/

kelemen istván, az mti tudósítója jelenti:

Varsó, 1981. január 16. /mti/ - az ipari munkássághoz intézett felhívást a „paraszi önségély”, nevé Lengyel mezőgazdasági érdekképviseleti szervezet, amely mintegy hatmillió mezőgazdasági dolgozó önkéntes társulását tömöríti. a szervezet, amely varsóban több mint ezer delegátus részvételével országos kongresszust tartott, arra hívta fel az ipari munkásokat, hogy ne követeljék az összes szabad szombat 1981-ben történő bevezetését, s hogy erre az évre tekintsenek el ettől az igénytől.

„országunk nagyon nehéz helyzetben van, mindenből hiány mutatkozik. nem a mi vétünk, hogy ilyen helyzet alakult ki, de hazánk akkor is csak egy van, - hangoztatja a felhívás, amely így

16. ^{no}
Ⓢ

folytatódik: „mi, földművelők, biztosítunk benneteket, hogy több ételmezt termeljünk majd, ehhez viszont arra van szükség, hogy több mezőgazdasági gépet, alkatrészt, berendezést kapjunk tőletek. ezt pedig csak a munka, a lelkiismeretes munka biztosíthatja.„

a felhívás a szervezetben képviselt földművesek nevében végül hangsúlyozza: „mi nem kívánunk munkaszüneteket, szabad szombatokat, mi a saját munkánkhoz szükséges eszközöket kívánjuk, amelyekből jelenleg nincs elég, s amelyeket csak ti, munkások tudtok előállítani. országunk földje, ha jól megművelik, képes arra, hogy élelemmel lássa el népünket.„ /folyt./

kn/so ai
14.19 160181 1408

--

sk0048 4 230 mtik1048

Lengyelország /2. rész/

a felhívás éppen azon a napon, azokban az órákban hangzott el, amikor varsóban a „szolidaritás, mazowszei szervezetének kezdeményezésére „figyelemztető sztrájkot, tartottak a tömegközlekedés dolgozói. a lengyel fővárosban pénteken reggel 8-tól déli 12 óráig nem jártak a villamosok, az autóbuszok. az akció szervezői ezzel kívánták alátámasztani az összes szabad szombat bevezetésére irányuló, a jelenlegi gazdasági helyzetben teljesen irreális követelésüket. ezenkívül - megfogalmazásuk szerint - így tiltakoztak az olyan /állítólagos/ szankciók ellen, amelyek - szerintük - a közlekedési vállalatok vezetése részéről egyes dolgozókat fenyegetnek. azokról van szó, akik a hivatalosan munkanapnak nyilvánított január 10-i szombaton nem dolgoztak. a varsói televízió csütörtök esti híradójában a fővárosi tanács elnökhelyettese határozottan cáfolta, hogy bármiféle büntetés várna az érintettekre, s kijelentette: az egyetlen következmény az, hogy a múlt szombatra a távolmaradók nem kapnak fizetést, de ezt is pótolhatják túlórákkal. /folyt./

kn/so ai
14.20 160181 1096

--

sk0049 4 230 mtik1050

rövid hírek

görög tankrajó

oslo, 1981. január 16. /adn/ - a norvég partoknál az elmúlt év végén nagy károkat okozó ismeretlen eredetű olajfolt, amely mintegy 200 ezer madár pusztulását idézte elő, a „stylis,„ nevű görög tankhajóból származik - jelentette be a norvég rendőrség, miután a tankhajó szállítmányából vett minta alapján megállapították a folt eredetét.

Lillenthal

new york, 1981. január 16. /reuter/ - david e. lillenthal, az egyesült államok atomenergia bizottságának első elnöke csütörtökön 81 éves korában new yorkban elhunyt. lillenthal, akit a bizottság élére truman elnök nevezett ki 1946-ban, 1933-tól 19 éven keresztül töltött be különböző posztokat az amerikai kormányban.

bankrablás

johannesburg, 1981. január 16. /upi/ - 40 millió dollár értékű készpénzt és értékpapírokat raboltak el a johannesburgi hill samuel bankból. a tettesek azonban nem érezhetik magukat gazdag emberek, mivel csütörtökön, a rablás felfedezése után, a bank azonnal értesítette a helyi pénzpiacot, hogy elejét vegye a mintegy 35 millió dollárra becsült értékpapírok beváltásának. a dél-afrikai rendőrség szerint ez eddig a legnagyobb mértékű rablás az ország történelmében.

ko/ur ai

14.24 160181 1230

--

sk0050 4 230 mtik1051

golyóálló elnök

washington, 1981. január 16. /ap/ - a jövő heti amerikai elnöki beiktatási szertartás főszereplői között a kevlar elnevezésű golyóálló mellény is szerepel majd. washingtoni hírek szerint a ceremónián résztvevő jeles személyiségek, köztük kormányzók, neves színészek, valamint reagan és környezete is diszkréten felöltik majd az ólommelő ruhadarabot.

16.

1981.01.16.

a mellényt a du pont cég készíti, különleges anyagból, a beiktatásra tervezett, 16 rétegből összevarrt ruhadarab képes felfogni egy pisztolyból közelről kilőtt lövedéket is. a cég szóvivője szerint a rétegek száma a veszélyeztetettség fokától függően tovább növelhető - egészen harmincötig...

a the washington post hírül adta, hogy a „kevlar-divatot”, henry kissinger, akkori külügyminiszter vezette be a nixon-kormányzat idején tett közel-keleti útjain. a lap szerint a biztonsági szolgálat először golyóálló esőkabátot tervezetett kissinger számára, majd egyéb kevlar-ruhával lepte meg a külügyminisztert. a biztonsági öltözék megnyerte gerald ford elnök tetszését, aki még golfozáshoz használt dzsekijét is „kibéleltette”.

az új módi még gyerekcipőben jár, de elterjesztésében jó példával jártak elől a new yorki rendőrök: gyűjtést rendeztek jános pápát tavalyi, az egyesült államokban tett látogatása alkalmából, és az összegyűjtött pénzből golyóálló kabátot ajándékoztak a pápának.

sm bj

14.33 160181 1407

--

sk0051 4 230 mtk1052

kieg. a reggel spanyol emberrablás címen adott anyaghoz!

madrid, 1981. január 16. /mti/ - az eta katonai-politikai ágazata egy, az alicante-i csendőrséghez intézett telefonüzenetében kéttőszázmillió peseta /csaknem 70 millió forint/ váltságdíjat követel az elrablott luis suner sanchis gyárigazgatóért.

leh/jp

14.41 160181 0331

16. 10



--

1981.01.16.

sk0052 4 230 mtk1053

Lengyelország

mezőgazdasági dolgozók és sztrájkolók /3. rész/

a szerkesztőségek tájékoztatására!

----- a tömegközlekedési sztrájk pénteken délelőtt véget ért. a lakosságot nem érte váratlanul az akció, mert csütörtökön minden autóbusz és villamos tele volt az erről szóló plakátokkal. figyelemre méltó mozzanat azonban, hogy az „utca embere”, - amennyire ez szondázható volt - ezúttal meglehetősen közömbösséggel viszonyult a „figyelmeztető sztrájkhoz”, pedig annak szervezői nem mulasztották el kellően propagálni, hogy ez a mindenki számára bevezetendő összes szabad szombat kiharcolásáért történik.

varsói megfigyelők megjegyzik még: nem elhanyagolandó körülmény, hogy az akcióra walesa és a „szolidaritás”, több más vezetőjének távollétében került sor. emlékeztetnek arra, hogy az országos egyeztető bizottság legutóbbi, januári ülésén nem volt teljes egyetértés a „szolidaritás”, vezetői között a szabad szombatok ügyében, s hogy ezt a követelést a bizottság végül csak kétharmados többséggel fogadta el. az idézett források mindegyikében annak újabb jelét látják, hogy az amugyis heterogén „szolidaritás”, országos hálózatán belül fokozódnak a nézetkülönbségek. a varsót is magában foglaló mazowszei szervezet minden bizonnyal a legradikálisabbak közé tartozik: már csütörtökön kilátásba helyezte, hogy ha a pénteki közlekedési akció nem jár eredménnyel, akkor hasonló lépésekre lehet számítani más vállalatoknál, így a varsói kohónál és az „fso”, autógyárnál is.

a lengyel tömegtájékoztatási eszközök péntek délig nem adtak hírt a készülő, illetve a lezajlott akcióról. az üggyel kapcsolatos egyetlen belföldi hivatalos megnyilatkozás a varsói helyettes tanácselnök tv-közleménye volt. a pap hírügynökség külföldre szóló adásában beszámolt a sztrájkokról.

kn/so ha

14.46 160181 1823

16. 10



--

1981.01.16.

sk0053 4 230 mtik1054

szkp - párttanácskozások /1.rész/

moszkva, 1981. január 16. /mti/ - befejező szakaszhoz érkeztek a szovjetunióban az szkp xxvi. kongresszusát előkészítő párttanácskozások, a területi pártkonferenciák, s megkezdődött a köztársasági pártkongresszusok sorozata is.

elsőként pénteken a türkmén kommunista párt kezdte meg kongresszusát. a türkmén kommunisták tevékenységéről, a köztársaság gazdaságának helyzetéről, feladatairól, a kongresszusi előkészületekről, az új ötéves népgazdasági tervjavaslat vitájáról muhamednazar gapurov, a köztársaság kommunista pártja központi bizottságának első titkára tartott referátumot. a beszámoló vitájában a felszólalók túlnyomó többsége a gazdasági építőmunka és a kommunista nevelés feladataival foglalkozott.

ugyancsak pénteken ült össze leningrádban a területi pártkonferencia, amelyen grigorij romanov, az szkp kb politikai bizottságának tagja, a területi pártbizottság első titkára tartott beszámolót. a küldöttek ugyancsak összegezték az előző ötéves terv végrehajtása során a gazdasági és a pártmunkában szerzett tapasztalatokat, s együttesen jelölték meg azokat a tennivalókat, amelyek az októberi forradalom városának pártszervezetei előtt állnak a soron következő időszakban.

a kijevi terület kommunistáinak konferenciáján az ukrán főváros és a terület pártszervezetei által megválasztott küldöttek a többi között ismertették azokat a hozzászólásokat, módosításokat, amelyek a tervjavaslathoz érkeztek.

a hét végéig a kongresszust előkészítő több, mint másfélszáz területi pártkonferenciából már százhuszat tartottak meg. ezeken újraválasztották a területi pártbizottságokat, és megválasztották a küldötteket az szkp február 23-án kezdődő xxvi. kongresszusára. a jövő hét végéig minden területi és városi tanácskozás befejeződik, s a köztársaságokban is sor kerül több kongresszusra. /folyt./

ki ai

14.49 160181 1882

-.-

1981.01.16.

sk0054 4 230 mtik1055

szkp - párttanácskozások /2.rész/

a pravda pénteken megállapította: a pártkongresszus előkészítése tárgyiszertű és célratörő szellemben, magas eszmei-politikai színvonalon folyik. a kommunisták figyelmének központjában a gazdaság és a kultúra további fellendítésének kérdései, a népjólét emelésének teendői, a kommunista építés új feladatai állnak, amelyeket az új ötéves tervjavaslat foglal magába. a pravda vezércikke hangsúlyozza, hogy az elmúlt ötéves terv tapasztalatait mindenütt gondosan, a helyi adottságokat figyelembe véve fel kell dolgozni, s ennek alapján kell kialakítani a köztársaságok részletes terveit, amelyeket az ötéves népgazdasági terv fog össze.

ki/jp ai

14.52 160181 0697

-.-

sk0055 4 230 mtik1056

dolanc

belgrád, 1981. január 16. /mti/ - „jugoszlávia belpolitikai helyzete a gazdasági nehézségek és az életszínvonal bizonyos csökkenése ellenére jó. a párt és állami vezetés szilárd törekvése, hogy az idén megakadályozza az életszínvonal további visszaesését, s biztosítsa az alapvető közfogyasztási cikk- és gyógyszerellátást. ha ezt elérjük, akkor minden feltétele meglesz annak, hogy a politikai helyzet jó maradjon. közben szakadatlanul tovább kell erősítenünk a szocialista demokráciát, - jelentette ki sztane dolanc, a jksz kb elnökségének tagja a nin című belgrádi hetilap legújabb számában közölt terjedelmes nyilatkozatában.

dolanc a többi között megállapította, hogy tito halála óta az államelnökség, mint kollektív államfő egyértelműen megszilárdult. a jksz kb elnöksége munkájában is érvényesült a kollektivitás elve, de az 1982 nyarán esedékes pártkongresszusnak kell majd elfogadnia a szervezeti szabályzatot, amely meghatározza, hogy kollektív vezető testületként a központi bizottság, vagy a jksz elnöksége, illetve a jksz kb elnöksége álljon-e a párt élén.

„forradalmunk legnagyobb vívmánya, hogy biztosítjuk országunk nemzetét és nemzetiségeit egyenjogúságát, testvériségét, egységét. jugoszlávia csak a mostani föderatív államként képzelhető el. egyik köztársasága sem tudna külön, önállóan létezni - legyen szó akár szlovéniáról, horvátországról, vagy macedóniáról, - hangoztatta.

17.3

3

hozzátette azonban, hogy a nemzeti-nemzetiségi egyenjogúság csak akkor lesz majd teljes, ha az ország elmaradott köztársaságait, s koszovo tartományt gazdaságilag sikerül felhozni a fejlettek szintjére.

sztane dolanc végül állást foglalt a jksz-en belüli demokrácia további erősítése mellett.

már/so ha

15.00 160181 1751

.-.

sk0056 4 230 mtik1057

d,urso - olasz kormány /1.rész/

simó endre, az mti tudósítója jelenti:

róma, 1981. január 16. /mti/ - az olasz kormány pénteken 353:243 arányban bizalmat kapott a képviselőháztól a terrorizmusról folytatott vitában. a kormánykoalíciót alkotó többségi pártok: a kereszténydemokraták, a szocialisták, a szociáldemokraták és a republikánusok jóváhagyták saját magatartásukat a d,urso-üggyel kapcsolatban. a kommunisták és a független baloldaliak elítélték a kormányt a terroristáknak tett engedményeiért, és a kabinet hivatalban maradása ellen szavaztak. az ujjfasisták homlokegyenest ellentétes megfontolásból ugyanezt tették.

forlani miniszterelnök a szavazást megelőző vitaösszefoglalójában elismerte ugyan, hogy olaszországban „más országoknál nagyobb tere van a terrorizmusnak,„ de nem ismerte el, hogy ez összefügg a ténnyel: a hatalmi szervek nem lépnek fel egységesen a terroristákkal szemben. forlani a megosztottságot az olasz sokpárti rendszerre vezette vissza, anélkül, hogy kitért volna arra, amit az okp így fogalmazott meg: lehetséges, hogy a „vörös brigádoknak,„ cinkosaik vannak az államapparátusban. arra a vádra, hogy kormánya engedményeket tett, azzal válaszolt, hogy a szardíniai asinara börtönt amugyis be akarták zárni, vagyis nem a „vörös brigádok,„ követelésére döntöttek így. /folyt./

se/jp bj

15.07 160181 1351

.-.

sk0057 4 230 mtik1058

d,urso - olasz kormány /2.rész/

a l,unitá pénteken arról cikkezett, hogy a „vörös brigádok,„ célja önmaguk elismertetése lehetett, és d,urso szabadon bocsátása is ennek következménye. a kommunista lap emlékeztetett arra, hogy a terroristák utolsó közleményükben „nagy győzelmiüknek,„ nevezték a történeteket, és bizonyos, hogy most bátorságot merítenek a demokrácia ellen irányuló gyilkos terveik megvalósításához.

a milánói il giorno pénteken teljes terjedelmében ismertette a terroristáknak azt a két közleményét, amelyeknek publikálásától tették függővé a bíró életét. /több lap korábban már közölte azokat, a lap így csatlakozott azokhoz, akik hasonló engedményeket tettek a terroristáknak.

d,urso főbíró, aki jelenleg a római cecchignola katonai negyedben pihen, szombaton sajtóértekezletet tart.

az olasz igazságügyi szervek - mint már jelentettük - tudatták, hogy elfogatási parancsot adtak ki hét személy ellen, akiket calvaligi csendőrtábornok meggyilkolásával gyanúsítanak, és akik állítólag résztvettek a d,urso elrabló „operatív csoportban,„ is.

ugyanakkor bejelentették, hogy előre láthatólag ősszel elkezdődik a moro-gyilkossággal kapcsolatos per. három és fél évvel a politikai gyilkosság után 15 terrorista kerülne bíróság elé.

se bj

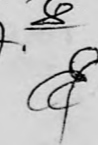
15.15 160181 1294

.-.

sk0058 4 300 mtik1059

körlevél

peking, 1981. január 16. /mti/ - a kínai kormány kénytelen erélyes lépéseket tenni a zürzavarossá vált piaci viszonyok megszilárdítása, valamint a mind nagyobb méreteket öltő spekulációs és csempésztevékenység megszüntetése érdekében. a központi sajtó pénteki jelentése szerint a kínai államtanács körlevélben fordult a tartományi és más helyi szervekhez, felszólítva őket, hogy kemény kézzel vegyék fel a harcot mindazokkal szemben, akik nem tartják meg a kormány árrendelkezéseit, árdrágítási, feketepiaci és spekulációs tevékenységet üznek, csempésznek, adócsalásokat követnek el, és általában aláássák a gazdasági stabilitást.

Nuu 17. 

a körlevél súlyos megtorlást helyez kilátásba a törvények és rendelkezések megszegésével, de különösen azokkal a káderekkel, ipari, kereskedelmi és mezőgazdasági vezetőkkel szemben, akik maguk is részt vesznek árdrágító, spekulációs, vagy csempésztevékenységben, továbbá azokkal a bűnözőkkel szemben, akik akadályozzák a vizsgálati szervek munkáját, sőt tettelesen bántalmazzák a gazdasági, illetve a közbiztonsági szervek embereit.

a zsenmin zsipao az államtanács körlevelét kommentálva kemény fellépést sürget a feketepiaci tevékenység, az elszabadult áremelkedések, a spekuláció és a csempészes felszámolása érdekében. a kommentár elmarasztalja azokat az állami szervezetben, vagy a hadseregben dolgozó kádereket, akik közvetlen résztvevői, vagy hasznélvezői a gazdasági rendet és stabilitást romboló tevékenységnek.

éb/jp ai

15.37 160181 1508

-.-

sk0059 4 230 mtik1060

rövid hírek

klíbi


madrid, 1981. január 16. /upi/ - kétnapos hivatalos látogatása befejeztével pénteken elutazott madridból sedli klíbi, az arab liga főtitkára. a főtitkár i. jános károly spanyol királlyal és adolfo suárez miniszterelnökkel tárgyalt.

merénylet

belfast, 1981. január 16. /afp/ - pokolgép robbant pénteken délelőtt az észak-írországi belfast egyetemi negyedének egyik éttermében. a robbanás tüzet okozott. egyelőre nem érkezett hír arról, hogy megsebesült-e valaki.

merénylet

belfast, 1981. január 16. /afp/ - két motorkerékpáros fegyveres péntek délelőtt az észak-írországi warrenpointban agyonlőtte az ulsteri védelmi hajsereg egyik tagját.

Nuu 17. 

hegedűművészek

belgrád, 1981. január 16. /mti/ - megkezdődött pénteken zágrábban a fiatal hegedűművészek 2. nemzetközi versenye. a vaclav huml nevet viselő vetélkedőn 22 ország - köztük Magyarország - művészei vesznek részt.

lp bj

16.00 160181 0952

-.-

sk0060 4 230 mtik1061

közel-keleti hírek

jeruzsálem, 1981. január 16. /dpa/upi/ap/ - az izraelben hatalmon lévő likud pártkoalíció pénteken felhatalmazta a kormányt: döntson a novemberben esedékes parlamenti választások előrehozataláról. a döntést várhatóan a legközelebbi kormányülésen, vasárnap hozzák. a választások előrehozatalát az indokolja, hogy a begin-kormány elvesztette parlamenti többségét.

x x x

a jeruzsálemi kerületi bíróságon pénteken hivatalosan vádat emeltek aharon abuhaszira izraeli vallási miniszter ellen. a korrupcióval vádolt politikust a parlament e héten megfosztotta mentelmi jogától.


x x x

damaszkusz /taszsz/ - abdel halim khaddam szíriai miniszterelnök-helyettes, külügyminiszter fogadta a hivatalos látogatáson damaszkuszban tartózkodó sz. k. szingh indiai külügyminiszter-helytest. a megbeszélésen az el nem kötelezett országok februári, új-delhiben tartandó külügyminiszteri értekezletének előkészítéséről, a közel-keleti fejleményekről, valamint india és szíria kapcsolatairól volt szó.

tel-aviv /ap/ - egyiptom, izrael és az egyesült államok tárgyalóküldöttsége pénteken tel-avivban befejezte a korlátozott palesztin önkormányzatról folytatott tárgyalássorozat legutóbbi, háromnapos fordulóját. a további tárgyalásokat az új amerikai kormányzat hivatalbalelépése utáni időszakra halasztották.

kf ml

16.25 160181 1362

Nuu 17. 

-.-

sk0061 4 230 mtik1062

jugoszlávia - időjárás

belgrád, 1981. január 16. /mti/ - jugoszlávia kontinentális éghajlatu területein tovább tart az erős havazásokkal kísért, szokatlanul kemény, téli időjárás.

szlovéniában a nagy hó rendkívül megnehezíti a közúti forgalmat. horvátországban a hótorlaszok miatt szünetel a közlekedés a plitvice-korenica-udbina-gracsac, valamint a korenica és vrhovina közötti úton. a tehergépkocsik előtt lezárták a karlovac-rijekai utat. bosznia-hercegovinában pénteken 12 óra alatt 20 cm friss hó hullott, s az orkán erejű szél 2-3 méteres torlaszokat emelt a kupres-suica, glamocs-mliniste, grahovo-sztrmica, neveszinj-gacko és gacko-tijentiste közötti utszakaszokon. a szarajevó közelében lévő bjelasnica-hegyen 210 cm-es a hótakaró, s a szélvihar sebessége péntek délelőtt elérte az óránként 190 km-t. focsa közelében mintegy 20 autóbusz és személyautó, legkevesebb 150 utassal elakadt a hóban. duvno környékén tucatnyi falut a hó elzárt a külvilágtól. kelet-hercegovinában csütörtök este óta olyan hóvihar tombol, amelyre e vidékek legidősebb emberei sem emlékeznek.

péntekre virradóra a crna gora-i/montenegro/ cetinjén fél méter hó hullott. katon környékén mintegy 50 falut betemetett a hóvihar, s a telefonösszeköttetés is megszűnt velük.

erős havazásokat jelentettek pénteken dél-kelet szerbiából is. a belgrád-nisi nemzetközi úton rendkívül nehéz a közlekedés.

már/mh ba bs

17.37 160181 1428

-.-

sk0062 4 230 mtik1063

szovjet szakszervezetek - szociális program /1.rész/

moszkva, 1981. január 16. /mti/ - a szovjet szakszervezetek nagyszabású szociális programjáról is szó volt azon a sajtókonferencián, amelyet alekszej viktorov, a szakszervezetek központi tanácsának titkára tartott moszkvában. mint elmondotta, a szociális program rendkívül fontos része a szakszervezetek tevékenységének. azon túl, hogy az állami szociális program végrehajtásában is fontos szerepet kapnak - a szakszervezetek képviselői részt vesznek minden ilyen jellegű döntés meghozatalában,

18. 10

az országos bérrendezési javaslatok megvitatásától egészen a helyi tanácsok lakáselosztással foglalkozó bizottságainak tevékenységéig - saját alapjaik is vannak, s a szakszervezetek kezelésében van a társadalombiztosítási alap is.

a múlt évben például a szakszervezeti társadalombiztosítási alap meghaladta a 35 milliárd rubelt. ebből fedezik az öregségi és rokkantsági nyugdíjakat, a szülési segélyeket, egyes egészségügyi kiadásokat. az elosztást széleskörű - négy és félmilliós - társadalmi aktív bevonásával hajtják végre. az alap állandóan növekszik: az új ötéves terv első évében például 1.6 milliárd rubellel.

igen jelentős a szovjet szakszervezetek munkavédelmi tevékenysége is. az elmúlt ötéves terv időszakában mintegy husz millió dolgozó munkafeltételein javítottak a szakszervezetek bevonásával. több mint kétmillió embert szabadítottak fel a nehéz fizikai munka alól - gépesítéssel.

a szakszervezetek kezelésében lévő szanatóriumok, üdülők és a beutaltak száma rendkívül gyorsan növekszik. az elmúlt öt évben például mintegy egy milliárdot fordítottak új szanatóriumok építésére. az új ötéves terv idején a szanatóriumi férőhelyek számát hetvenezerrel növelik. ez lehetővé teszi, hogy öt év alatt mintegy ötven millió ember számára biztosítsanak gyógyüdülést. növelik a családi üdülés lehetőségét: sok olyan új üdülő létesül, ahova a szülők gyermekeikkel együtt kapnak beutalást. az ilyen üdülőkhöz egy turnusban már jelenleg is százezernél többen kapnak helyet, 1985-re a férőhelyek száma másfélszázezerre nő. az üzemek éjszakai szanatóriumaiban - ahol a munkavégzés után kapnak megfelelő orvosi kezelést és gyógyítást azok, akiknek ilyen jellegű kezelésre van szükségük - másfélszázezerre növelik a férőhelyek számát, a jelenlegi mintegy kétszázezerről háromezre. /folyt./

sj-ki/mh ba bs

17.47 160181 2394

-.-

18. 10

sk0063 4 230 mtik1064

szovjet szakszervezetek - szociális program /2.rész/

fontos része a szakszervezetek szociális-kulturális programjának az üzemi klubok, önképzőkörök, amatőr együttesek támogatása - bár ezek az üzemek alapjaiból is részesülnek juttatásokban. a szovjet szakszervezetek jelenleg évente mintegy kétmilliárd rubelt fordítanak saját eszközeikből ilyen célokra.

sj-ki/mh ba bs

17.47 160181 0391

--

sk0064 4 230 mtik1065

nyugat-berlini helyzet - 2

kocsis tamás, az mti tudósítója jelenti:

nyugat-berlin 1981. január 16. /mti/ - pénteken folytatódott a nyugat-berlini szociáldemokrata politikusok lemondássorozata. a garski-botrányban érintett dr. klaus riebschla:ger - aki a múlt héten mondott le a pénzügyi szenátori posztról, s akkor lett az spd parlamenti csoportjának elnöke - most leköszönt a parlamenti frakció vezetéséről, s egyben búcsút mondott a városi spd-ben viselt elnökhelyettesi tisztségének. a nyugat-berlini spd vezetősége, willy brandt közreműködésével megtartott többórás tanácskozása után megbizta peter glotz eddigi tudományos- és kutatási szenátort - akit decemberben választottak egon bahr helyére a nyugatnémet spd országos ügyvezetőjévé -, hogy tárgyaljon az fdp-vel a válság megoldásának minden vonatkozásáról, így az új kormányzó polgármester személyéről is.

a szociáldemokrata vezetők a nyugat-berlini szenátus olyan jellegű felújítására törekednek, amellyel elkerülhetik a parlament feloszlását, s megszilárdíthatják - mégpedig nemcsak nyugat-berlinben - az spd-fdp együttműködését.

az fdp képviselői - akik szombatra várják nyugat-berlinbe genschert pártelnököt és külügyminisztert - továbbra is azt hangoztatják, elvileg készek a szociálliberális szenátusi koalíció fenntartására, de immár hozzátesszik, hogy végleges döntésüket az spd által előterjesztendő új politikai koncepcióktól és nemcsak az új szociáldemokrata jelöltektől teszik függővé. továbbra is vannak olyan fdp vezetők, akik a cdu-val való szövetséget ösztönöznék, sőt a liberálisok egyrésze már hajlik a választások előrehozatalára is.

10. 30

11. 10

az ellenzéki cdu pénteken hivatalosan is megkezdte a parlament időelőtti feloszlását és új választások kiírását célzó népszavazás gyakorlati előkészítését. bejelentették: január 23-án kezdik meg az ehhez szükséges aláírások gyűjtését.

ko/dj fm bs

18.06 160181 1907

--

sk0065 4 230 mtik1066

salvador - esti összefoglaló

san salvador, 1981. január 16. /mti-ap/upi/afp/ - salvadorban folytatódik a baloldali erők offenzívája, az összecsapások az elmúlt huszonnégy órában mind hevesebbé váltak.

amerikai hírügynökségek a kormánycsapatok szóvivőjére hivatkozva arról számoltak be, hogy a junta katonái pénteken „megállították”, a múlt hét végén indított baloldali offenzívát, s „sikerült visszafoglalniok”, a fővárostól mintegy 160 kilométerre lévő san francisco gotera tartományi székhelyet. e híreket azonban más, illetékes források nem erősítették meg. az ap amerikai hírügynökség tudósítója szerint a város külterületein továbbra is súlyos harcok folynak. a hírügynökség úgy tudja, hogy a harcoknak az elmúlt öt nap alatt több mint ezer halottja volt.

szemtanuk is cáfolták, hogy a junta jelentősebb katonai sikereket ért volna el. súlyos harcok színhelye a san salvadortól mintegy 60 kilométerrel északra lévő tecoluca és a 150 kilométerrel keletre lévő san miguel. e városokon kívül heves összecsapások folynak chalatenango, san vincente és morazan térségében is.

a nap folyamán érkezett jelentések szerint a baloldali erők az ország 14 tartománya közül hétnek jelentős részét ellenőrzésük alatt tartják. santa ana városában a kormánycsapatok számos tisztje és katonája állt a felkelők oldalára.

a kormányzó junta a megfélemlítés eszközével próbálja visszaszerezni pozícióját. az országban meghosszabbították a kijárási tilalmat, a junta légitámadásokkal, napalmmal terrorizálja a lakosságot. mint ismeretes, csütörtökön letartóztatták a juntát többször bíráló aip sajtóügynökség kilenc munkatársát.

km ml bs

19.11 160181 1666

19. 30

11. 10

--

sk0066 4 230 mtik2001

begin - Likud képviselők

hilu anna, az mti tudósítója jelenti:

kairó, 1981. január 16. /mti/ - begin izraeli kormányfő pénteken a választások előrehozásának szükségességéről tájékoztatta a kormánykoalíció derékhadát képező Likud-tömb parlamenti képviselőit.

a Likud-párti honatyák délelőtti ülésén begin úgy nyilatkozott, hogy ha a kormány továbbra is rendelkezne eddig élvezett minimális parlamenti többségével /120 mandátumból 61-gyel/, akkor megkísérelhetné, hogy a novemberben esedékes választásokig hivatalban maradjon. jigal horovic pénzügyminiszter és az általa vezetett etalista lista három képviselőjének kiválásával azonban a kormánykoalíció kisebbségbe került a parlamentben, s bizalmi szavazás esetén valószínűleg megbukna. ilyen körülmények között - érvelt a miniszterelnök - a választások májusra vagy júniusra történő előrehozásával, amit egyébként a Likud koalíciós partnerei is sürgetnek, a kabinet kitölthetné négyéves hivatali idejét, s így „senki nem mondhatná, hogy kudarcot vallott,,.

ha a vasárnapi minisztartánacs a választások kiírása mellett dönt, a kormány átmeneti kabinetté alakul, s ezzel lehetetlenné válik, hogy az ellenzék bizalmatlansági indítvánnyal éljen ellene.

a miniszterelnök a Likud-képviselők tanácskozásán közölte, hogy a választások időpontjáról a vasárnapi kormányülésen döntenek. ismeretes ugyanakkor az is, hogy az ellenzék vezető ereje, a peresz irányítása alatt álló izraeli munkapárt hétfőn kívánja előterjeszteni a törvényhozásban a parlament feloszlását sürgető törvényjavaslatot. vasárnapi állásfoglalásával a kormány ennek a lépésnek akar elébe vágni.

hf/dj ml bs

19.32 160181 1667

20. 20

--

kr

sk0067 4 230 mtik2002

dél-korea

szöul, 1981. január 16. /mti-ap/ - dél-koreában február 25-én elnökválasztásokat tartanak. az „ujj, államfőt egy elnökválasztó testület fogja megválasztani, amelyet - mint pénteken hivatalosan közölték - február 11-én „általános és titkos,, szavazással hoznak létre.

egyelőre az egyetlen elnökjelölt cson tu hvan tábormok, aki 1980 augusztus óta „ügyvezető,, elnökként korlátlanul gyakorolja az államfői hatalmat. tisztségének most a februári „elnökválasztások,, kiírásával, pontosabban saját maga „megválasztásával,, kíván törvényes jelleget kölcsönözni.

e célból alakult meg csütörtökön a demokratikus igazságpárt, amely cson tu hvant választotta meg vezetőjének és elnökjelöltjének. pillanatnyilag ez az egyetlen párt dél-koreában. a többi politikai pártot korábban feloszlatták, az ellenzék - vezetőinek bebörtönzésével és egyéb megtorló intézkedésekkel - guzsba kötötték.

a hatóságok november óta engedélyezik „ujj,, pártok megalakulását, s - az ap szerint - várható, hogy ezek saját elnökjelölteket fognak állítani. ha ugyan az idő rövidsége ezt engedi...

fm bs

19.34 160181 1126

--

sk0068 4 230 mtik2003

usa - irán

bokor pál, az mti tudósítója jelenti:

washington, 1981. január 16. /mti/ - washington és teherán között - algériai közvetítéssel - több üzenetváltás történt a csütörtöki iráni válasz kézhezvétele óta. az amerikai külügyminisztérium szóvivője péntek esti sajtóértekezletén azonban továbbra is „kemény munkáról,, beszélt, s óvott attól, hogy a tuszkérdést megoldottnak tekintsék. algériában amerikai és angol pénzügyi szakértők vizsgálják a megállapodás végleges nyelbejütésének akadályait. washingtonban muskie külügyminiszter és a tuszkérdés más ismerői tanácskoztak tizenkét nagybank képviselőivel „a technikai részletekről,,.

kr

20. 20

John Trattner, az amerikai külügyminisztérium szóvivője közölte: a két fél között még mindig nem jött létre egyezmény, s számolni kell azzal a lehetőséggel, hogy a várt „áttörés”, ezuttal is elmarad.

Trattner ismét megerősítette, hogy Washington nem tekinti határidőnek a pénteki napot. A jelenlegi amerikai kormányzat kedden délig /Reagan beiktatásáig/ folytatja erőfeszítéseit - mondotta.

br/mh ml bs

19.41 160181 1083

--

sk0069 4 230 mtik2004

rövid hírek

uj litván miniszterelnök

Vilnius, 1981. január 16. /taszsz/ - a litván szovjet szocialista köztársaság legfelsőbb tanácsa nyugállományba vonulása alkalmából felmentette tisztségéből Joszif Manjusisz litván miniszterelnököt. A minisztertanács új elnökévé Ringaudasz-bronyiszlovasz szongalja-t, a litván kommunista párt kb eddigi titkárát nevezték ki. Szongalja 1929-ben, paraszti családban született. Az 1950-es évek elején fejezte be a litván állatorvosi akadémiát, s a diploma megszerzése után tanárként dolgozott. 1953-ban lépett a kommunista párt tagjainak sorába. A későbbiekben litván mezőgazdasági miniszter-helyettesként, majd a miniszterelnök első helyetteseként dolgozott. 18 évvel ezelőtt a litván kommunista párt központi bizottságának titkárává választották, s képviselő a szovjetunió legfelsőbb tanácsában.

ziaul hak

Doha, 1981. január 16. /upi/ - ziaul hak pakisztáni elnök és khalifa bin hamad al-thani sejk, katari államfő pénteken megtartották az iszlám kérdésekben folytatott tárgyalásaik második fordulóját. A találkozón elsősorban a január 25-én szaúd-arábiában sorra kerülő iszlám konferencián megvitatandó kérdésekről, az arab térségben lezajlott legújabb eseményekről, és a kétoldali kapcsolatok előmozdításáról volt szó.

do. do

[Handwritten signature]

[Handwritten initials]

vietnam-kina

Hanoi, 1981. január 16. /mti/ - hanoi jelentés szerint január első napjaiban is folytatódott a vietnam ellen végrehajtott kínai határprovokációk. Így például kisebb kínai egységek hatoltak be Lang son és Hoang Lien son tartományokba, a kínai tüzérség pedig vietnami határterületeket lőtt ha Tuyen és Quang Ninh tartományokban. A provokációknak határőrök és polgári személyek estek áldozatul. A jelentés szerint a helyi lakosság és a fegyveres erők visszavágtak a támadóknak.

magyar könyvek

Bukarest, 1981. január 16. /mti/ - a bukaresti kriterion mellett Romániában a Dacia könyvkiadó jelenteti meg a legtöbb könyvet a nemzetiségek nyelvén, így magyar nyelven is. A Dacia a „tanulók könyvtára”, és a kismonográfiák sorozatok megjelentetése révén különösen nagy szolgálatot tesz a haladó irodalmi hagyományok és irodalomtudományi munkák ápolásában. A kiadó az idén 42 magyar nyelvű könyv kiadását készíti elő, s jelenteti meg.

ti/zi/olt ba bs

19.48 160181 2277

--

sk0070 4 230 mtik2005

Bolivia

La Paz, 1981. január 16. /afp/ - a bolíviai főváros központjában, „rendőrökkel vívott összeecsapás során”, csütörtökön életét vesztette a mir forradalmi baloldali mozgalom kilenc vezetője és egy rendőr - közölte pénteken a bolíviai belügyminisztérium. Az összetűzés részletei egyelőre nem ismeretesek. A mir a baloldali erőket tömörítő demokratikus és népi egység egyik legfontosabb szervezete.

wa ml bs

19.50 160181 0434

do. do

[Handwritten signature]

--

[Handwritten initials]

1981.01.16.

sk0071 4 230 mtik2006

weinberger - rakéták

new york, 1981. január 16. /ap/afp/ - ronald reagan megválasztott amerikai elnök kormánya fontolóra veszi egy olyan ballisztikus rakétaelhárító rakétarendszer /abm/ kiépítését, amely hatékonyabb lenne, mint amelyet az 1972-ben aláírt szovjet-amerikai salt-i szerződés engedélyez - jelentette ki caspar weinberger kijelölt amerikai hadügyminiszter a the new york timesnak adott, s a lap pénteki számban megjelent interjújában.

az abm rakétaelhárító-rendszerek számát korlátozó szerződés meghosszabítása 1982 után „nem lesz automatikus,, - mondotta.

nem arról van szó, hogy most bejelentem a szerződés felmondását, hanem csak arról, hogy „nem ellenzem felülvizsgálatát...,, - tette hozzá a leendő hadügyminiszter. /az aláíró országok öt évenként felülvizsgálhatják a szerződést./

a január 20-án hivatalba lépő reagan-kormány magasabb műszaki szinten álló rakétaelhárító rakétarendszer kifejlesztésének lehetőségét tanulmányozza, s latolgatja azt is, hogy a szerződésben kétféle korlátozott körzetnél többbe telepítsen ellenrakétákat.

weinberger jelezte, hogy fenntartásai vannak az mx új interkontinentális, változtatható indítóállású rakétarendszerrel kapcsolatban, amelynek rendszerbe állítását a leköszönő carter kormányzat 1986-ig irányozta elő az egyesült államok nyugati területén. jelenleg vizsgálják annak lehetőségét, hogy a szárazföldi telepítésű mx-rendszert helyettesítsék tengeralattjáróról, vagy hadihajóról indítható rakéták rendszerével - mondotta a kijelölt hadügyminiszter.

to fm bs

19.53 160181 1567

--

40, 40

Q

kr

1981.01.16.

sk0072 4 230 mtik2007

portugál kormányprogram

liszabon, 1981. január 16. /adn/ - pinto balsemao új portugál miniszterelnök pénteken a liszaboni parlamentben beterjesztette kormányának programját, amelyet a jövő héten vitat meg a törvényhozás. várható, hogy a parlamenti vita végén a kormányfő felveti a bizalmi kérdést.

az új kabinet, amely ismét a jobboldali pártokból alakult, programjában megerősíti elhatározását az előző kormány irányvonalának folytatására, kiemelt helyet kap benne a magántőkés vállalkozás ösztönzése és támogatása. további lépéseket jelent be az 1975-ben teljesen államosított gazdasági ágazatok állami monopóliumának felszámolására. az új kormány a programban intézkedéseket ígér az infláció megfékezésére és néhány szociális könnyítést helyez kilátásba.

a program a külpolitika fő céljaként jelöli meg az ország teljes integrálását az európai gazdasági közösségbe és a nato-ban való aktív közreműködését.

több ellenzéki párt a kormányprogram elutasítását tervezi.

to fm bs

19.59 160181 1019

--

sk0073 4 230 mtik2008

tyihonov - staribacher

moszkva, 1981. január 16. /mti/ - nyikolaj tyihonov, a szovjetunió minisztertanácsának elnöke pénteken moszkvában fogadta josef staribacher osztrák kereskedelmi és ipari minisztert, aki a szovjet-osztrák hosszútávú gazdasági, tudományos-műszaki és ipari együttműködés elmélyítésére vonatkozó, 1981-1990 közötti időszakra szóló szerződés aláírására érkezett a szovjet fővárosba.

a szívélyes hangulatu megbeszélésen mindkét részről kifejezésre juttatták azt a meggyőződést, hogy a hosszútávú együttműködési program, amely megfelel a helsinki záróokmányban foglalt elveknek,

kr

1981.01.16.

megteremti az alapot az elkövetkező évtizedben a sokoldalú szovjet-
osztrák kapcsolatok fejlesztéséhez.

a szerződés aláírására hétfőn kerül sor.

ki/im ba bs

20.12 160181 0785

-. -

sk0074 4 230 mtik2009

amerikai-norvég magállapodás

washington, 1981. január 16. /mti-afp/ - az egyesült államok és
norvégia pénteken washingtonban ratifikálta azt a megállapodást,
amelynek értelmében a közép-norvégiai trondelag térségében 10 000
amerikai tengerészgyalogos számára tárolnak nehézfegyverzetet.

a két ország nevében robert komer, amerikai
hadügyminiszter-helyettes, illetve knut hedemann, norvégia
washingtoni nagykövete látta el kézjeggyével a dokumentumot.

komer szerint a hadfelszerelés norvégiai tárolása lehetővé fogja
tenni, hogy az amerikai csapatok „támadás” esetén sokkal
gyorsabban erősítsék a nato északi szárnyát. hedemann azt
bizonygatta, hogy kifejezetten védelmi jellegű megállapodásról,
van szó, s ez nem kérdőjelezi meg a norvég politikának azt az
alapelvét, amely békeidőben tiltja külföldi csapatok
állomásoztatását, nukleáris vagy vegyi fegyverek tárolását norvég
területen.

fm bs

20.21 160181 0930

-. -

1981.01.16.

sk0075 4 230 mtik2010

kania- ágazati szakszervezetek

varsó, 1981. január 16. /pap/ - stanislaw kania, a lemp kb első
titkára pénteken fogadta az ágazati szakszervezetek koordinációs
bizottságának küldöttségét, amelyet a bizottság elnöke, albin
szyszka vezetett. a bizottság képviselői tájékoztatták a pártvezetőt
az ágazati szakszervezetek jelenlegi helyzetéről és további
tevékenységének programjáról. a találkozáson előterjesztették azokat a
szakszervezeti terveket, amelyek a dolgozók életkörülményeinek
javítására vonatkoznak és foglalkoztak a létfenntartási költségek
kérdéseivel.

a továbbiakban megvitatták a szakszervezetek részvételének
kérdését a dolgozók más, időszerű szociális problémáinak
megoldásában.

ba bs

21.08 160181 0726

-. -

sk0076 4 230 mtik2011

nicaragua - salvadori nagykövet

managua, 1981. január 16. /afp/ - salvador nicaraguai nagykövete
lemondott tisztségéről és nem tér vissza hazájába - jelentették be
pénteken este.

roberto castellanos nyilatkozatában vérszomjasnak nevezte a
salvadorban hatalmon levő juntát, s elmondotta: annak idején azért
fogadta el a diplomáciai megbízatást, mert remélte, hogy a junta
által meghirdetett szociális reformok hozzájárulhatnak a nép
nyomorának enyhítéséhez. bebizonyosodott azonban, hogy a salvadori
uralkodó osztályok mohósága és önkényessége lehetetlenné tesz
bármilyen reformot és a kormány a kegyetlen terror útjára lépett a
jelenlegi válságban - jelentette ki castellanos, gyilkosoknak,
fasisztáknak nevezve a salvadori juntában helyet foglaló
katonákat.

bs

21.12 160181 0789

-. -

sk0077 4 230 mtik2012

kozmosz 1238-1239

moszkva, 1981. január 16. /taszsz/ - a szovjetunió területéről pénteken felbocsátották a kozmosz 1238-as és 1239-es jelzésű mesterséges holdat. a két szputnyik fedélzeti műszerei a kozmikus térség további kutatását szolgálják. az 1238-as, illetve 1239-es számú kozmosz paraméterei a következők: a föld körüli keringés kezdeti időtartama 109,1 illetve 39 perc, a föld felszínétől mért legnagyobb távolsága 1976, illetve 266 kilométer, legkisebb távolsága pedig 411,1 illetve 222 kilométer, a pálya síkjának az egyenlítő síkjával bezárt szöge 83, illetve 82,3 fok. mindkét szputnyik berendezései rendeltetésszerűen működnek.

wa bs

21.23 160181 0665

-.-

sk0078 4 230 mtik2013

carter - iráni betétek

washington, 1981. január 16. /mti-upi/afp/ - carter elnök pénteken utasítást adott arra, hogy a szövetségi bankrendszer /frb/ utaljon át new yorkból londonba 2,2 milliárd dollár összegű iráni értékpapírt, illetve aranyat - közölte a pénzügyminisztérium szóvivője.

Joseph Laitin pénzügyminiszter-helyettes kijelentette: a pénzügyminisztérium carter elnök utasítására intézkedik annak érdekében, hogy 1,6 millió uncia arany /egy milliárd dollár értékben/ londonban rendelkezésre álljon és William Miller pénzügyminiszter már aláírta a tranzakcióhoz szükséges okmányokat. mindamellett a pénzügyi művelet nem tekinthető lezártnak mindaddig, amíg az érintett felek londonban alá nem írták a szóbanforgó okmányokat. ugyanakkor utasították a szövetségi bankrendszert, hogy értékesítsen 1,2 milliárd dollár összegű iráni értékpapírt, amelyet 1979. november 14-e óta zárolva tartanak az egyesült államokban.

Laitin végül hangoztatta, a most bejelentett két intézkedés „megkönnyíti a dollár és arany iránna történő átutalását”, de figyelmeztetett arra, hogy „minderre csak a megállapodás létrejötte és a tuszok szabadonbocsátása után kerülhet sor”,.

algir, 1981. január 16. /afp/ - ezzel egyidejűleg az algériai fővárosban több órán át tárgyal egymással a befagyasztott iráni betétek átutalásának kérdéséről több angol, amerikai és algériai pénzügyi szakértő.

new york, 1981. január 16. /ap/ - az abc amerikai televíziós hálózat péntek délutáni értesülése szerint „létrejött a teljes megállapodás a tuszok szabadonbocsátásáról és most már csak a hivatalos szöveg megfogalmazása van hátra,..”

wa bs

21.54 160181 1658

-.-

sk0079 4 800 mtik2015

mai külpolitikai hireink tartalomjegyzéke: sk0001-0030-1g

budapest, 1981. január 16. /mti/

sk0001 várható

sk0002 rövid hírek:

athén:	amerikai képviselők
nápoly:	földrengés
berlin:	hoffmann - jepisev
doha:	ziaul hak
moszkva:	katusev - lukanov

sk0003 libia-csád

sk0004 időjárás

sk0005 heti várható

sk0006 lengyel kormányzóvivő nyilatkozata /1. rész/

sk0007 lengyel kormányzóvivő nyilatkozata /2. rész/

sk0008 usa - költségvetés /1. rész/

sk0009 usa - költségvetés /2. rész/

llr

- sk0010 king-évforduló
 sk0011 szovjet úrkutatási eredmények
 sk0012 antarktisz kutatás
 sk0013 salvador - helyzetkép /1. rész/
 sk0014 salvador - helyzetkép /2. rész/
 sk0015 japán - izvesztyija
 sk0016 nyugat-berlini helyzet
 sk0017 brit bizalmi szavazás
 sk0018 kina - bizalmi válság /1. rész/
 sk0019 kina - bizalmi válság /2. rész/
 sk0020 műsziv
 sk0021 rövid hírek:
 ottawa: hadikiadások - kanada
 las vegas: atomrobbantás
 belfast: brit őrmesterek
 sk0022 irán - tuszok
 sk0023 pokoli lift
 sk0024 spanyol emberrablás
 sk0025 irán-tuszok-2
 sk0026 usa - irán - tudósítói
 sk0027 usa - költségvetés
 sk0028 salvador - 2.
 sk0029 bonn/nyugat-berlin
 sk0030 androsch megválasztása

im bs

21.59 160181 1493

-.-

kr

- sk0080 4 800 mtik2016
 mai külpolitikai híreink tartalomjegyzéke: sk00031-0060-ig
 budapest, 1981. január 16. /mti/
 sk0031 új szovjet atomjégtörő
 sk0032 kurtág györgy szerzői est
 sk0033 irán - irak - közvetítés
 sk0034 közel-keleti hírek
 sk0035 libanoni válság
 sk0036 lengyel belpolitika /1. rész/
 sk0037 lengyel belpolitika /2. rész/
 sk0038 nyugat-berlin - nszk
 sk0039 kgst vb-közlemény /1. rész/
 sk0040 kgst vb-közlemény /2. rész/
 sk0041 kgst vb-közlemény /3. rész/
 sk0042 a brit kormány új munkaügyi elképzelései /1. rész/
 sk0043 a brit kormány új munkaügyi elképzelései /2. rész/
 sk0044 scotland yard
 sk0045 merénylet
 sk0046 d,urso
 sk0047 lengyelország /1. rész/
 sk0048 lengyelország /2. rész/
 sk0049 rövid hírek:
 osló: görög tankhajó
 new york: lillenthal
 johannesburg: bankrablás
 sk0050 golyóálló elnök

kr

sk0051 kiegészítés a reggeli spanyol emberrablás
címen adott anyaghoz!

sk0052 mezőgazdasági dolgozók és sztrájkolók /3. rész/

sk0053 szkp - párttanácskozások /1. rész/

sk0054 szkp - párttanácskozások /2. rész/

sk0055 dolanc

sk0056 d,urso - olasz kormány /1. rész/

sk0057 d,urso - olasz kormány /2. rész/

sk0058 körlevél

sk0059 rövid hírek:
madrid: klibi
belfast: merénylet
belfast: merénylet-2.
belgrád: hegedűművészek

sk0060 közel-keleti hírek

im bs

22.03 160181 1570

--

sk0081 4 800 mtik2017

mai külpolitikai híreink tartalomjegyzéke: sk0061-0081-1g

budapest, 1981. január 16. /mti/

sk0061 jugoszlávia - időjárás

sk0062 szovjet szakszervezetek - szociális program /1. rész/

sk0063 szovjet szakszervezetek - szociális program /2. rész/

sk0064 nyugat-berlini helyzet -2

sk0065 salvador - esti összefoglaló

sk0066 begin - likud képviselők

sk0067 dél-korea

sk0068 usa-irán

sk0069 rövid hírek:

vilnius:	uj litván miniszterelnök
doha:	ziaul hak
hanoi:	vietnam-kína
bukarest:	magyar könyvek

sk0070 bolívia

sk0071 weinberger - rakéták

sk0072 portugál kormányprogram

sk0073 tyihonov - staribacher

sk0074 amerikai-norvég megállapodás

sk0075 kania - ágazati szakszervezetek

sk0076 nicaragua - salvadori nagykövet

sk0077 kozmosz 1238

sk0078 carter - iráni betétek

sk0079 tartalomjegyzék 1.

sk0080 tartalomjegyzék 2.

sk0081 tartalomjegyzék 3.

im bs

készült az mti külpolitikai szerkesztőségében:

főszerkesztő: köves tibor

kv

KUL

- 66 -

1981.01.16

szerkesztette: patak károly
heltai andrás
barabás miklós
- v é g e -

22.05 160181 1311

--

kv

MTI

Szerkeszti a Külpolitikai Szerkesztőség

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.010/x

Külföldi hírek

budapest, 1981. január 17.

kül.

s z o m b a t

sk0001 2 270 mtik1001

csin si huang-ti sirjának őrzői

szian, 1981. január 16. /ap/ - hsziánban, több kínai császári dinasztia székhelyén, hatalmas ásatási és restaurálási munka folyik: régészek és szorgos segítők nem kevesebb mint 7500, ember nagyságu égetett agyagfigurát szabadítanak ki a föld alól. a rengeteg szobor csin si huang-ti császárnak, a rövidéltű csin dinasztia alapítójának parancsára készült i.e. 210-ben, azzal a céllal, hogy védelmezze a császárt a tulvilágon a gonosztól. csin volt az, aki uralma alá hajtotta az egymással vetélkedő kínai törzseket, s a korábban épült kisebb falakból létre hozta a kínai nagy falat.

már 1932-ben és 1970-ben napvilágra került egy-egy agyagfigura a császári mauzóleum közelében, ám akkor még senki sem sejtette, hogy még több ezer szobor rejtőzik a föld alatt. a „hadsereg”, kutatásó parasztok bukkantak rá 1974-ben. a fölfedezést az évszázad egyik legfontosabb régészeti leletének nevezik a szakértők, s jelentőségét tekintve a huszas években fölfedezett tutenkőmen sirhoz hasonlítják.

a „sirőrség”, hatalmas csarnokban állta körül kelet, észak és dél felől a császár sirját. csin si még alig volt 40 éves, amikor elrendelte a mauzóleum és az őrséget álló szoborsereg elkészítését. 47 évesen halt meg, s pár hónappal később tűz pusztította el a téglafalu és fagerendákkal befedett földalatti csarnokot, majd négy évre rá vége szakadt a csin dinasztia uralmának.

az ásatások nyomán egyre tökéletesebben kirajzolódó elrendezés szerint a három részből álló őrség fő ereje, mintegy 6000 „katona”, negyven oszlopban sorakozott a sir keleti oldalán, arccal kelet

Ti 8.30